

Biatorbágyi ..

KÖRKÉP

XII. évfolyam 3. szám
2022. április



**VISZLÁT,
KONTÉNEREK!**

*Újabb iskolaépítés
Biatorbágyon*

**BUBA-NÉPSZA-
VAZÁS LESZ**

*Eldől a tekerés
tekervényes témája*

**TOVÁBB GYARAPO-
DOTT AZ ÉRTÉKTÁR**

*Utcanév Biatorbágy
tisztelőbeli polgáráról?*

CSAKJOBORT.HU

BIATORBÁGY
ONLINE BORSZAKÜZLETE

FOLYAMATOSAN BŐVÜLŐ VÁLASZTÉK

ÁTVÉTELI PONT: AZ IL PEPERONCINO
PIZZÉRIÁBAN (SZABADSÁG ÚT 2.)

www.csakjobort.hu



dr. Kende Réka
ügyvéd

Jogos a kérdés.

Tanácsadás • Okiratszerkesztés • Képviselés



Tel.: +36 20 418 8140

Cím: 2051 Biatorbágy, Szily Kálmán u. 6. fszt.

Email: kende.reka@drkende.hu

Web: www.drkende.hu

Dr. Ágh-Bíró Zoltán

SZÁJSEBÉSZ SZAKORVOS, FOGORVOS

Magánrendelés
teljes körű
fogászati ellátással



■ IMPLANTÁCIÓ

■ BÖLCSESSÉGFOG-ELTÁVOLÍTÁS

■ SZÁJSEBÉSZETI MŰTÉTEK

■ FOGPÓTLÁS

■ ESZTÉTIKAI FOGÁSZAT

Fémmentes cirkon korona akció!

2051 Biatorbágy, Ady Endre u. 7.

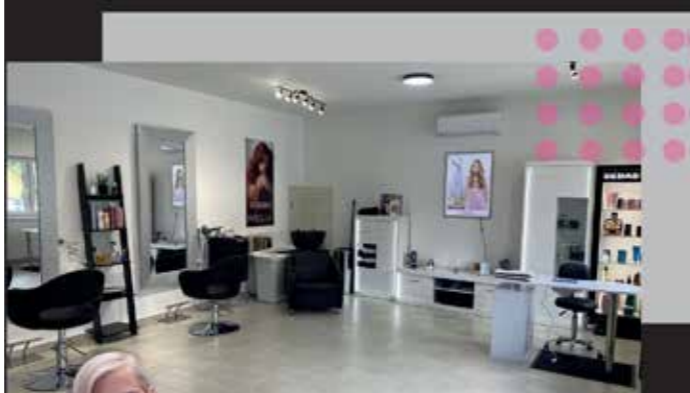
Telefon: 30/347-1952

www.biadent.hu



**DITRÓI
HAJSZALON**

2051 BIATORBÁGY, VASÚT UTCA 9.



BEJELENTKEZÉS ALAPJÁN:

MOBIL: +36 20 444 4213

SZALON: +36 30 490 5747

WWW.DITROIHAJSZALON.HU

Instagram: @DITROI_HAJSZALON Facebook: DITROIHAJSZALON

FIGYELMÉBE AJÁNLJUK!

A *Körkép*ben visszatérő hagyomány, hogy szerkesztőségünk, miként karácsony közeledtével, úgy húsvétkor is egyházi szerzőt kér fel az ünneppel kapcsolatos gondolatainak a megfogalmazására. Ezúttal Tankó Zoltánné református lelképásztör írta meg, hogy mit jelentett számára gyermekkorában a húsvét, és miben áll Jézus küldetése. Lapunk *Híd* rovata ezzel a cikkel indul.

Fontos esemény történt március 22-én, amely Biatorbágy közlekedésével kapcsolatos jó hír. Ekkor tették le a pátyi autópálya-lehajtó, illetve a hozzá kapcsolódó bekötőút alapkövét, s ezzel egy lépéssel Biatorbágy közelebb került ahhoz, hogy felszabaduljon az átmenő forgalom terhe alól. A beruházás keretében 2,5 kilométer új nyomvonalú, 2 x 1 sávós út épül.

Nánási-Kézdy Tamás, a Biatorbágyi Értéktár Bizottság elnöke arról ír áprilisi számunkban, hogy városunk értéktára két fontos kötettel gazdagodott. Bruckner Ferenc műveiről van szó, akinek sokat köszönhetnek a Biatorbágyon élők, különösen azok, akik német nemzetiségűnek vallják magukat. Az értéktárbizottság – a család javaslatával egyetértve – azt is kezdeményezte, hogy Bruckner Ferenc nevét a jövőben településünk egyik utcája viselje.

Kovács házi István, a Magyar Állami Operaház magánénekesé március 15-én érdemes művész lett. A Biatorbágyhoz sok szállal kötődő tenoristával interjút készítettünk, amelyben többek között beszél pályafutásának csúcspontjairól, kedvenc szerepeiről, korábbi mesteréről és arról, hogy a közeljövőben milyen szerep várja a megújult dalszínház színpadán. Azt is megtudjuk, hogy a mi a művész úr eredeti szakmája...

Már megint a kerékpárút! De most egy másik. A 2022. évi Tour de Hongrie érinti Biatorbágyot. A május 11. és 15. között megrendezendő magyar körverseny több szempontból is különleges lesz, és eltér az előző évektől. Még sosem állt rajtvonalhoz ennyi sztárszűcsapat és ilyen erős mezőny, Biatorbágy pedig először lesz áthaladó helyszíne a Tour de Hongrie-nak.

A magyar körverseny hetében, május 14-én, szombaton délelőtt Biatorbágy Város Önkormányzata a Fő téren megrendezi a *Tour de Biatorbágy* – gyerekeknek elnevezésű eseményt. Kicsik és még kisebbek, nyeregbe! Bővebben *Mozaik* rovatunkban.

A *Körkép* Pezsgő rovata ezúttal az 1848-49-es forradalom és szabadságharc 174. évfordulójáról lezajlott megemlékezésről ad számot. Idézzük Tarjáni István polgármesternek a Petőfi-szobornál, valamint Nánási-Kézdy Tamás önkormányzati képviselőnek a Faluházban elmondott ünnepi szavait. A rovatra jellemzően képek segítségével mutatjuk be, mi is történt az ünnepi műsor során a művelődési központ színpadán.

Jó olvasást kíván:

KIRÁLY FERENC
felelős szerkesztő

IMPRESSZUM Biatorbágyi *Körkép*, ISSN: 2062-6975. Online ISSN: 2063-8604. Biatorbágy Város Önkormányzatának megbízásából kiadja a Biatorbágyi Közösségi Médiaszolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság. Cím: 2051 Biatorbágy, Baross G. u. 2/a. Ügyvezető: Tóthné Magasföldi Rózsa, 70/796-8830. Felelős szerkesztő: Király Ferenc, f.kiraly@t-online.hu. Nyomdai kivitelezés: LA4 Média Kft. Tervezőszerkesztő: Komlós Andrea. Hirdetésszervezés: Szabadkai Zsanna, 70/659-4655, sales@vhtv.hu. Lapzárta: minden hónap 25-e.

TARTALOMJEGYZÉK

HÍD Figyelmébe ajánljuk! Jézus ma is el tudja hengeríteni a köveket életünk útjából Folytatódik az adománygyűjtés Viszlát, konténerek! Alapkövetés! Így választott Biatorbágy BuBa-népszavazás lesz	3-7
ÜZENŐFÜZET Szívügyünk a tehetséggondozás Cirkusztól a patakparton át a papírgyűjtésig A Czuczor belülről, friss szemmel Tavaszi lendületben Aranyérem a diákolimpia megyei döntőjében Jól értik, jól írják Szakmai nap óvónókkal Mit kell tudni a bölcsődei beiratkozásról? Tájékoztató az óvodai jelentkezésről	8-13
MIÉNK ITT A TÉR Csillapodj! Zöld út a zöldhulladék elszállításának Veszélyt jelentő hulladékok begyűjtése	14-15
A HÓNAP FOTÓJA	16
MOZAIK Tovább gyarapodott az értéktár Érdemes lett a díjra Elhunyt dr. Lelkes Péter A digitális kultúra fejlesztése Tour de Hongrie Biatorbágyon, Tour de Biatorbágy a Fő téren Out of (közösségi) média „Ó, miszter alkohol” – 2. Boldogabb, egészségesebb élet	18-25
HÍREK Adózzunk a civileknek! Lakáscélú helyi támogatás Biatorbágyon Önkormányzati pályázatok Hírek az egészségházból Ügyfélkapun keresztül könnyebb Önkéntes karitatív munka Háromsávós lehet az M1-es Bicskéig Virágok a piacon Köszönöm!	28-29
PEZSGŐ Órizzuk tovább hazánk fejlődését és függetlenségét!	30-31
OTTHON Tükröm, tükröm, mondd meg nékem! Magnóliagyűjtemény a nyugati országországban Zöld istennő tézsta Agatha Christie legendás nyomozói Keresztrejtvény	34-36
SPORTPERCEK Három érem az U14-es fedett pályás országos bajnokságon Aranyos nap volt	37

JÉZUS MA IS EL TUDJA HENGERÍTENI A KÖVEKET ÉLETÜNK ÚTJÁBÓL

Gyermekkorom kedves ünnepei közé tartozik a húsvét. Nemcsak azért, mert sok édességgel járt, hanem mert éreztem, hogy nagy dolog történt. Valami volt a levegőben. Szüleim sokkal kedvesebbek voltak, ünnepélyes volt minden, meghitt családi együttlétek, társasjátékozás, felhőtlen beszélgetések, mint karácsonykor.

Később értettem meg, hogy mit jelent: „...úgy szerezte Isten a világot, hogy egyszülött Fiát adta, hogy aki hisz őbenne, el ne vesszen, hanem örök élete legyen.”

(Jn 3,16) Isten emberré lett, hogy lehozza a mennyet nekünk, megmutassa szabadító szeretetét, és Megváltónkká legyen. Ő feddhetetlen életet élt. Sok ember mégis megvetette, visszautasította. Ismerte a fájdalmat, sok ellensége volt, kevés barátja, és ők is elvesztették a bátorságukat. Végül azoknak a kezére jutott, akik gyűlölték. Legyőzték, elfogták, megalázták, keresztre feszítették. Ez a kor visszaeső bűnözőinek, a javíthatatlanoknak a kivégzési eszköze volt.

Vajon miért hagyta magát Jézus? Aki másokat meggyógyított, feltámasztott, miért engedte, hogy ezt tegyék vele? Eltűnhetett volna előlük, ahogy egyszer meg is tette, amikor királlyá akarták koronázni. Mégsem ment el, nem is tűnt el – pedig minden oka meglett volna rá –, hagyta magát. Érthetetlen! El volt keseredve? Tanítványai elhagyták, testvérei sem követték. Mégsem reményvesztettségében hagyta magát, hanem készült Isten üdvtervének végrehajtására. Ez volt Jézus küldetése, amelyet önként vállalt, hogy életét adja e világért. De vajon miért volt ez annyira fontos számára? Miért vállalta harminchárom évesen, hogy odaáldozza életét? Valami nagyobb

cél ösztönözte. Ez volt egyetlen út, hogy megmentsen bennünket Isten ítéletétől, az örök kárhozattól. Szent életével, ártatlan halálával megszabadított minket. Magára vette bűneink büntetését, hogy mi felszabaduljunk terhe alól, és boldog, felszabadult életet élhessünk.

Aki Jézust megismeri, befogadja, Vele jár, Vele közösségben él, az megtapasztalja a menny előízét. Aki hisz a Fiában, örök élete van – jelenti ki Isten. Jézus továbbment ennél: nemcsak meghalt értünk, helyettünk a

keresztben, hanem legyőzve a halált, fel is támadt értünk. Sokan mondják, hogy Krisztus nem támadt fel, pedig több mint ötszáz szemtanú, köztük katonák is látták. Ha nem támadt volna fel, hogy tűnt volna el a sírból? Fegyveres katonák nem tudtak volna egy holttestet megőrizni? Különösen, amikor felhívták a figyelmüket, hogy rendkívüli esetről van szó. Az

örök nem a halottól, hanem a Feltámadottól való félelmükben rettentek meg. Ugyanaznap látta Őt Mária Magdaléna és a tanítványok. A feltámadás tanúi jegyezték le megtapasztalásukat és a halál feletti győzelem jeleit.

Jézus Krisztus maga ígérte, hogy Ő a feltámadás és az élet, aki Benne hisz, ha meghal is, él (Jn 11,25). Feltámadásának ereje ma is töretlen. Aki Jézus követője lesz, az átéli a Szabadító erejét. Ahogy Jézus akkor elmozdította a követ a sírbarlang szájáról, ma is el tudja hengeríteni a köveket életünk útjából. Ha Hozzá fordulunk, Benne bízunk, és segítségül hívjuk Őt, akkor megmutatja hatalmát. Neki semmi sem lehetetlen.

Áldott húsvéti ünnepeket kívánok szeretettel!

TANKÓ ZOLTÁNNÉ,

a Torbágyi Református Egyházközség lelkipásztora

FOLYTATÓDIK AZ ADOMÁNYGYŰJTÉS

Biatorbágy Város Önkormányzata adománygyűjtő pontot és adományszámlát nyitott, a képviselő-testület pedig ötmillió forintos keretösszeget szavazott meg az orosz-ukrán háború miatt nehéz helyzetbe került kárpátaljai Nagydobronynak, Biatorbágy testvértelepülésének a megsegítésére.

Első alkalommal Tarjáni István polgármester, Szanyi József képviselő és Molnár János, a város gondnokság vezetője, majd Tóth Tamás és Molnár Richárd alpolgármester és Mohácsy István önkormányzati képviselő szállítottak javarészt élelmiszert és egészségügyi felszerelést a magyar-ukrán határhoz, hogy átadják azt a nagydobronyi kistérség küldöttségének. Az önkormányzat köszönetét fejezi ki azon lakosoknak, akik anyagi vagy természetbeni hozzájárulásukkal támogatják a gyűjtést. Biatorbágy mindent megtesz, hogy a rászoruló helyzetben könnyíteni tudjon, hiszen testvért bajban nem hagyunk magára (lásd: *Biatorbágyi Körkép*, 2022. március).

Adományszámla: Biatorbágy Város Önkormányzata, 10918001-00000005-65370385. Megjegyzés: lakossági felajánlás, Nagydobrony.

BK



Biatorbágyon, a logisztikai központban országos adományelosztó pont létesült a *Híd Kárpátalja* program adománygyűjtő és elosztóráktárában.

A DHL Express által felajánlott épületbe elsőként az Alex Fém bútort Kft. jótékonyági szállítmánya – száz emeletes ággy – érkezett meg. Az adományok elosztásáról és célba juttatásáról a Magyarországon működő segélyszervezetek gondoskodnak.

A kormány együttműködik a máltai, az ökumenikus, a vöröskeresztes, a katolikus, a református és a baptista karitatív szervezetekkel. Az ukrain menekültek megsegítése érdekében minden szervezet ötszázmillió forint támogatásban részesült.



VISZLÁT, KONTÉNEREK! Újabb iskolaépítés Biatorbágyon

Korábban több forrásból, így a *Körkép* révén is értesülhetett Biatorbágy lakossága arról, hogy a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola bővítés előtt áll. A fejlesztés többek között lehetővé teszi a konténerosztályok kiváltását. Az új épület tizenhat tanterme mellett szaktantermek és egy (külön beruházásként megvalósuló) modern sportcsarnok is az oktatás és a diákok rendelkezésére áll majd. Új hír: a kormány kétmilliárd forinttal támogatja Biatorbágy új oktatási intézményének a kivitelezését, amit a közelmúltban megtartott helyszíni sajtótájékoztatóján jelentett be Menczer Tamás, a Külügyminisztérium államtitkára.

Az eseményen az önkormányzat részéről jelen volt Tarjáni István polgármester, Tóth Tamás és Molnár Richárd alpolgármester és Varga László, az oktatási, kulturális és egészségügyi bizottság elnöke, illetve Rack Ferencné iskolaigazgató és Ritter Imre, az Országgyűlés német nemzetiségi képviselője.

KF



ALAPKÖLETÉTEL

Biatorbágy leveti a terhet

Március 22-én letették a pátyi autópálya-lehajtó, illetve a hozzá kapcsolódó bekötőút alapkövét. A pátyi lehajtó előkészítő földmunkálatai már korábban megkezdődtek (lásd: Biatorbágyi Körkép, 2022. március), az alapkövetéssel pedig Biatorbágy ismét egy lépéssel közelebb került ahhoz, hogy felszabaduljon az átmenő forgalom terhe alól. A beruházás keretében 2,5 kilométer új nyomvonalú 2 x 1 sávós út épül.

A beruházás alapkövét Schanda Tamás, az Innovációs és Technológiai Minisztérium miniszterhelyettese, Menczer Tamás, külügyi államtitkár, Pest megye 2-es számú választókerületének Fidesz-KDNP színeiben induló országgyűlési képviselőjelöltje, Székely László, Páty polgármestere, Tarjáni István, Biatorbágy polgármestere és Juhász Zoltán, a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. útfejlesztési igazgatóhelyettese tette le.

A munkák két részre oszta zajlanak:

- **I. ütem: a Páty bekötőút – M1-es autópálya (Sasfészek-tó pihenőhely) és a 81106 j. utak közötti szakasz.** Az új, 1,14 kilométer hosszú bekötőút a Sasfészek-tó pihenőhely meglévő csomópontjából indul, és a 81106 j. Biatorbágy–Páty összekötő útig tart. Ezen szakaszon két új körfogalom épül. Hét kapubeajtó kialakítására kerül sor. Megvalósul a Fűzes-patak

meglévő hídjának felújítása és a patak mederrendezése. Átépül a 81106 j. út körülbelül 160 méter hosszon, ezenfelül csatlakozások épülnek a meglévő földúthálózatához.

- **II. ütem: Páty nyugati elkerülő út,** hossza közel 1,4 kilométer. A szakasz a 2. j. körfogalomból indul, és a 1102 j. Budakeszi–Zsámbék összekötő útig tart. Itt két új körfogalom épül. Három kapubeajtó kialakítására kerül sor. Megvalósul a 1102. j. út érintett, körülbelül 110 méteres szakaszának bontása és a terület helyreállítása, a Rákóczi utca kopórétegcsereje körülbelül 1,4 kilométer hosszon. Ezek mellett létesül 160 méter stabilizált földút és 780 méter zajárnyékoló fal is, valamint épülnek földútcsatlakozások az ingatlanok megközelítésének érdekében.

Az I. ütem rendelkezésre álló munkaterületeinek átadása 2022. március 18-án megtörtént. A régészeti munkák még folynak a jelentős régészeti érintettség (avar kori temető) miatt, továbbá jelenleg fakivágás és cserjeirtás is zajlik. A földmunkák a munkakezdéshez szükséges dokumentációk elkészítése és műszaki ellenőri jóváhagyása után várhatóan április közepén kezdődnek el.

A kivitelezés várható befejezése az I. ütem esetében 2023 első negyedévé, a II. ütem esetében pedig 2023 év vége.



ÍGY VÁLASZTOTT BIATORBÁGY

A 2022. április 3-án tartott országgyűlési választáson a Biatorbágyot is magában foglaló választókerületben, illetve a város nyolc szavazókerében született eredményeket ismertetjük 100%-os feldolgozottságnál, még nem jogerősen.

Pest megyei 02. sz. országgyűlési egyéni választókerületi eredmények

- Menczer Tamás (Fidesz-KDNP): 34 810 szavazat, 46,77%
- Dr. Szél Bernadett (DK-Jobbik-Momentum-MSZP-LMP-Párbeszéd): 33 432 szavazat, 44,92%
- György József (Mi Hazánk): 2700 szavazat, 3,63%

Biatorbágy, 1. sz. szavazóker

- Menczer Tamás: 547 szavazat, 50,79%
- Dr. Szél Bernadett: 452 szavazat, 41,97%
- György József: 34 szavazat, 3,16%

Biatorbágy, 2. sz. szavazóker

- Menczer Tamás: 602 szavazat, 61,12%
- Dr. Szél Bernadett: 309 szavazat, 31,37%

- György József: 39 szavazat, 3,96%

Biatorbágy, 3. sz. szavazóker

- Dr. Szél Bernadett: 547 szavazat, 46,91%
- Menczer Tamás: 532 szavazat, 45,63%
- György József: 40 szavazat, 3,43%

Biatorbágy, 4. sz. szavazóker

- Dr. Szél Bernadett: 527 szavazat, 49,34%
- Menczer Tamás: 462 szavazat, 43,26%
- György József: 29 szavazat, 2,72%

Biatorbágy, 5. sz. szavazóker

- Menczer Tamás: 459 szavazat, 46,41%
- Dr. Szél Bernadett: 433 szavazat, 43,78%
- György József: 47 szavazat, 4,75%

Biatorbágy, 6. sz. szavazóker

- Menczer Tamás: 555 szavazat, 52,71%
- Dr. Szél Bernadett: 383 szavazat, 36,37%
- György József: 60 szavazat, 5,70%

Biatorbágy, 7. sz. szavazóker

- Menczer Tamás: 366 szavazat, 46,27%
- Dr. Szél Bernadett: 308 szavazat, 38,94%
- György József: 57 szavazat, 7,21%

Biatorbágy, 8. sz. szavazóker

- Menczer Tamás: 491 szavazat, 47,81%
- Dr. Szél Bernadett: 439 szavazat, 42,75%
- György József: 44 szavazat, 4,28%



BiKö

BuBa-NÉPSZAVAZÁS LESZ

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete március 31-én határozott a helyi népszavazás kitűzésének elrendeléséről az „Egyetért-e ön azzal, hogy a Budapest–Balaton-kerékpárút Biatorbágy belterületi szakasza ne a Szabadság út – Nagy utca nyomvonalon kerüljön kiépítésre?” kérdésében. A népszavazás pontos időpontját a választási bizottság határozza meg, de valószínűsíthetően 2022. június 18. és július 3. között lehet majd megtartani.

A veszélyhelyzet miatt mindeddig nem volt lehetőség arra, hogy Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete határozatot hozzon a Barabás József, Bodorkos Ádám, Csepregi Miklós, Horváth András és Lóth Gyula önkormányzati képviselők által benyújtott, Budapest–Balaton-kerékpárúttal kapcsolatos népszavazási kérdés elrendeléséről, mivel az eljárási határidők 2020. év végén megszakadtak. Az időközi választások és helyi népszavazások megrendezhetősége 2022. április 10-től vált ismét lehetővé. Biatorbágy képviselő-testüle-

A népszavazást valószínűsíthetően 2022. június 18. és július 3. között lehet majd megtartani.



te idén március 31-én döntött a helyi népszavazás elrendeléséről. A határozat közzétételétől számítva tizenöt nap

áll rendelkezésre a népszavazást elrendelő képviselő-testületi határozat elleni jogorvoslat benyújtására. Biatorbágy Helyi Választási Bizottságának ezen tizenöt napos határidő elteltét – jogorvoslat esetén annak elbírálását – követően legkésőbb április 24-éig kell határoznia a helyi népszavazás időpontjáról úgy, hogy az a döntését követő ötvenedik és hetvenedik nap közé essen.

A népszavazás háttéréről Biatorbágy honlapján a 2022. március 31-i testületi ülés előterjesztései között, *A helyi népszavazás elrendeléséről* című napirendi pont alatt olvashatnak részletesebben.

MESTER LÁSZLÓ



SZÍVÜGYÜNK A TEHETSÉGGONDOZÁS

Hazajárunk Bonyhádra! Két év után újra személyes jelenléttel rendezték meg a Lotz János szövegértési és helyesírási verseny országos döntőjét, ahol nagyon szépen teljesítettek diákjaink: öten is bejutottak a döntőbe. A hetedik évfolyamon Gidai Blanka (7. a) 5. helyezést ért el, felkészítő tanára Hodosi Erika. A szintén hetedikes Máray Filoména (7. b) 10. helyezett lett. A nyolcadikosokat három fő képviselte: Fodróczy Lilla 4., Vadász Kristóf 9. és Tallér Hanga 11. helyezést ért el. Felkészítő tanárunk Willinger Ágnes. Gratulálunk Vadász Eszternek a 4. helyezéshez, tizedik évfolyamos volt tanítványunkat is Willinger Ágnes tanárnő készítette fel a versenyre.

A jó idő eljöttével elindultak a diákolimpiai versenyek. A II. és a III. korcsoportos labdarúgócsapatunk is magabiztos játékkal, imponáló gólkülönbséggel továbbjutott. A csapatok tagjai és góllövői (zárójelben a gólok száma): Győri Donát, Pancza Zalán (4) Mérey Máté (1), Örfy Barnabás (3), Kozák Máté (2), Gidai Nándor (4), Csillag

Dominik (4), Kiss-Zsók Csongor (2), Dalnoki Márk (2), Varga Bence (8), Varga Botond (1), Nagy Kristóf (6), Bene Boldizsár (5), Vida Milán (1), Kozma Nimród (6), Pancza Zalán (5). Felkészítő tanárunk, edzőjük Abroncsos Gábor.

Hagyományainkhoz híven az idei tanévben is nagyon sok tanuló vett részt az MM Publications által meghirdetett *On-lion* országos angolversenyen, amely a nyelvhelyességi kérdések mellett brit és amerikai országismereti kérdéseket is tartalmazott. Az előző évekhez hasonlóan idén is igazán szép eredmények születtek. A több mint kétezer-hatszáz induló közül Bakó Marcell (5. o.) 15., Dalnoki Márk (5. o.) 18., Farkas Amélia (8. o.) 18., Finta Boglárka (6. o.) 23., Szép Luca (6. o.) és Vadovics Roland (6. o.) 24., Purczeld Petra (6. o.), Szabó Ákos (6. o.) és Barbaró Mira (8. o.) 28. helyezést értek el. Felkészítő tanáraik Máray Rita, Nagyné Dömötör Valéria, Oravetz Zoltánné és Vásárhelyi Julianna.

BUNTH ERZSÉBET

CIRKUSZTÓL A PATAKPARTON ÁT A PAPIRGYŰJTÉSIG

A Lázár Ervin program a gyerekek művelődéséről szól. A 6. b osztály ebben vehetett részt. Az „ingyencirkusz” a hétköznapiakban kicsit más jelent, nekünk azonban érdekes élményt adott: térítésmentesen jutottunk el a Fővárosi Nagycirkusz előadására. Jó hangulatú, parádés előadást kaptunk. Bukfencező, szaltózó kutyák, levegőben „repkedő” artisták, rendkívül ügyes zsonglőr, pingponglabdával dekázó bohóc,

izmok, fények, zene és sok más. Különleges élmény volt!

A 7. c osztály rendkívüli történelemóra keretében Ferenc József feleségének, Erzsébet királynénak az életével ismerkedett a Karikó János Könyvtár szervezésében. A diákok érdeklődéssel hallgatták a képekkel gazdagon illusztrált előadást. A történelmi háttérrel a tanórákon szerzett ismereteik kibővültek Sissi életének addig nem ismert részletei-

vel. A korabeli tárgyak, eszközök, különösen a legyezők használatának rejtelmibe is bepillanthattak tanulóink.

A víz világnapja alkalmából a Juhász Ferenc Művelődési Központ szervezésében a BiaSuli negyedik osztályai rutinos vezetők segítségével „pataktúrztak”. Ezt követően a gyerekek kézműves-foglalkozáson, a víz és a művészetek kapcsolódásáról szóló előadáson, valamint a „víz



Sissi és rajongói



A cirkuszosok csapata

mint fontos egészségügyi tényező” témájú bemutatót vettek részt. A foglalkozásokon közreműködtek a művelődési központ, a Pászti Miklós Alapfokú Művészetoktatási Intézmény és az Egészségfejlesztési Iroda munkatársai.

Március 26. munkanap, tanítási nap volt. Hétfégén nehéz tanulni, ezért különböző programokkal kötöttük le a gyerekeket. Néhány év kihagyás után ismét iskolánkban járt az Utazó Planetárium. Ezúttal is segített az Nebuló Alapítvány a belépőjegyek nagyobb részének kifizetésével. Látványos műsor keretében ismerkedhettek a tanulók

a Nappal, a csillagos ég rejtelmivel, és virtuális utazást tettek a bolygók csodálatos világába.

A diákönkormányzat szervezésében papírgyűjtést tartottunk. Ökoiskolaként fontosnak tartjuk az újrahasznosítást. Az alsó tagozatosok a víz világnapján Biatorbágy vizeit ismerhették meg a „pataktúrakon” való részvétellel. A tanítók bemutatták az álló- és folyóvizek élővilágát, és kiemelt figyelmet fordítottak közvetlen környezetünk vizeinek megóvására. A túrázók kortyolhattak a Madár-forrás tiszta vizéből, láthatták a Fűzes-patak gazdag növényvilágát. Egy tőkés réce



is elrepült a gyerekek feje fölött, jelezve, hogy a nádasok mélyén is van élet. Az osztályok a víz fontosságát hangsúlyozó kézműves-foglalkozásokkal, rajzolással fejezték be a projekt napot.

BE-JA



Czuczor Gergely Katolikus Általános Iskola

A CZUCZOR BELÜLRŐL, FRISS SZEMMEL

Egy évvel ezelőtt, nem sokkal a diplomaszerezés előtt állva, keresni kezdtem leendő munkahelyem. Alig néhány órája álltam neki a kutakodásnak, amikor szembejött velem a Czuczor-iskola és a lehetőség, hogy esetleg itt kezdhetem el a pályámat. „Tanulni és alkotni szerető, hittel teli gyermekeket nevelünk, szeretetteljes, családi környezetben, a magyar műveltség és a keresztény értékek alapján” – olvastam a honlapon. Az első gondolatom pedig az volt, hogy ez minden egyben, amit keresek.

A pozitív benyomásaim azóta sem csaltak meg, és szeptember óta én is tanára vagyok ennek az intézménynek. Az iskola jelmondata mindennap megvalósul a napot kezdő és záró imádság, a kötelezőn felüli kézműves-foglalkozások, a kis létszámú tanórák, a megélt néphagyományok által. Tanulás és alkotás itt kéz a kézben jár; a folyosó fala hetente új ruhát ölt, a gyerekek alkotásai öltöztetik fel: busómaszkok, barlangrajzok, rongyszőnyegek díszítik a felületeket. A gyerekek alkotókedvét

a saját óráimon is tapasztalom: szívesen dramatizálnak történelmi eseményt maguk által készített jelmezek felhasználásával, sütnék-főznek korabeli ételeket, magyarórán újságot szerkesztenek, verset és mesét írnak.

Jeles ünnepek napján gyakran érkezik vendég a tanórákra. Valamelyik osztály kántál, lucázik, regöl éppen, körbejárva az egész iskolát. Itt nem megszokásból van a népszokás, hanem azért, hogy közösséget építsen, az alkotás örömeiben részesítsen, és hogy a hétköznapi is ünnepekké váljanak.

Van sok jó iskola, sok katolikus iskola, sok kis létszámú intézmény, de olyan, amelyik ilyen módon építi bele a néphagyományt a nevelési programjába, így kiaknázva az abban rejlő lehetőségeket, kevés akad. Jó ennek a nagyszerű közösségnek a része lenni és ilyen értékek mentén dolgozni.

RADICSNÉ ANDRÁSFALVY CSENGE
magyar-történelem szakos tanár

TAVASZI LENDÜLETBEN

A téli hónapok bezártsága után nagyon vártuk már a tavaszi nyitást. Ennek jegyében immár hatodik alkalommal rendeztük meg a Papp Lajos regionális zongoraversenyt március 8-án.

A régió művészeti iskoláinak széles körében ismert és elismert verseny hidat épít hagyomány és megújulás, tradicionális és kortárs komolyzene között, zászlóra tűzve Papp Lajos kortárs zeneszerző darabjainak népszerűsítését.

Idén a hagyományos rendezési mód helyett az online lebonyolítást választottuk. A résztvevők (a régió huszonnyolc művészeti iskolájának hatvanöt növendéke) felvételre rögzítették versenyműsorukat, amelyet a háromtagú zsűri – Belák Erzsébet, Vadász Zsuzsanna és Monostori Gábor – a helyszínen nézett végig és értékelt. Az eredményhirdetés videókonferencia keretében zajlott, ahol a verseny fővédnöke, Rónaszékiné Keresztes Monika, a magyar zenei nevelésért felelős miniszteri biztos videóüzenetben köszöntötte a verseny résztvevőit és a harmincéves jubileumát ünneplő iskolánkat.

A küzdelmek említett alternatív módja semmiképp nem összevethető a jelenléti verseny hangulatá-

val, hiányzik a fellépés „húzd meg, ereszd meg” feszültsége, a találkozások öröme, a versenyzők előadást követő boldog mosolya, a Faluházat a pincétől a padlásig betöltő izgatott zsiszegése. Igaz, a felvételt készítés is nagyon komoly tanulságokat rejt magában, a tanulási, érési folyamat egy-egy állomását rögzíti, örökíti meg éppúgy, mint egy fénykép.

A versenyen igen szép eredményeket értek el növendékeink: Csillag Ilona Blanka (II. kcs., tanára: Hainné Krasznai Melinda) I. díjat és különdíjat, Bán Zsuzsanna (II. kcs., tanára: Csósz Éva) II. díjat, Csillag Mária Boglárka (IV. kcs., tanára: Hainné Krasznai Melinda) III. díjat, Simon Klára Mária (I. kcs., tanára: Csósz Éva) különdíjat, Virág Ayden (V. kcs., tanára: Törőné Puha Andrea) dicséretet kapott.

A zsűri által kiválasztott tíz versenyző április 2-án felléphetett a Bartók rádió *Családi koncertek* című műsorában. Iskolánkat ezen a koncerten Csillag Ilona képviselte.



A hónap folyamán további versenyeredményeknek örülhettünk. A VIII. nemzetközi zongorafesztiválon (Törökszentmiklóson) Csillag Boglárka különdíjat, Csillag Ilona arany minősítést kapott. Tanáruk: Hainné Krasznai Melinda. A II. nemzetközi „zongoramesék” zongoraversenyen Simon Klára ezüst minősítést kapott; tanára: Csósz Éva. A 28. *Hajnal akar lenni...* Kárpát-medencei népdaléneklési versenyen Bolyki Sára növendéke, Váczi Lizett a döntőbe jutott. Az érdi regionális gondnokaversenyen Orbán Janka arany fokozatú minősítést szerzett; tanára Hajtó Gertrúd, zongorakísérője Pál Anikó. Csillag Kristóf ezüst minősítést kapott; tanára Kálló Eszter. A XVI. országos zongoraverseny nyíregyházi döntőjében Csillag Ilona különdíjat szerzett; tanára Hainné Krasznai Melinda. A gyermek néptáncosok XV. országos szólótáncfesztiválján Zsáki Dániel Arany-paszományos díjat szerzett; tanára: Kovács Gábor Norbert.

Március 15-én Strack Orsolya növendékeit, a Barackmag csoport tagjait a Nemzeti Múzeum lépcsőin a Vidnyánszky Attila által rendezett ünnepi műsor szereplőiként csodálhattuk meg a helyszínen vagy a Duna Tv képernyője előtt ülve (képünkön).

B. K. E.

ARANYÉREM A DIÁKOLIMPIA MEGYEI DÖNTŐJÉBEN

A IV. korcsoportos fiú röplabdázók országos elődöntőjén a Pest megyei régiót a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola képviseli ebben a tanévben. Két-három év munkája érett be Kiskunlacházán a Pest megyei döntőben március 11-én.

A 7-8. osztályos fiúk magabiztos szerepléssel, négy mérkőzésből négy győzelemmel vívták ki az országos elődöntős szereplést. Az újdonsült diákolimpián megyei bajnok ifjú röpisek kamatoztatták a sportági szakszövetség versenyrendszerében szerzett tapasztalataikat, ahol a Viadukt SE színeiben folyamatosan, szinte hétről hétre fejlődve egyre látványosabb és koncentráltabb játékokat mutatnak. A szülők és az iskola támogató hozzáállása, a heti három-négy edzéslehetőség, a fejlődőben lévő szakmai munka teremti meg ehhez a megfelelő háttérrel. A bővülő és fejlődő technikai tudás alapozta meg ezt a sikert, amely most taktikai fegyelemmel is párosult. A mezőnyt nem ismerve, igaz, szerényen, de bízunk magunkban, így az esetleges további eredményes szereplésben.

MAROZS LÁSZLÓ testnevelő, felkészítő edző



A csapat tagjai balról jobbra: Lelkes-Saghy Bendegúz, Pataki András, Lang Benedek, Kókai Roland, Hundzsa Hunor, Marozs László edző, Buza Gergely, Grébecz-Vén Leó, Kovács Bálint, Sisa Krisztián. A képről hiányzik: Bőjte Milán, Horváth Olivér

JÓL ÉRTIK, JÓL ÍRJÁK

Március 18-án rendezték meg a Bonyhádi Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium tanárai a Lotz János szövegértési és helyesírási verseny országos fordulóját, amelyet a megszokott módon megelőzött egy iskolai és egy megyei forduló.

Alsó tagozaton a negyedik évfolyamosok, felsőben pedig a hetedik és nyolcadik évfolyamos tanulók vehetnek részt a versenyen. A márciusi országos megméretetésre így az előzetes fordulók teljesítménye alapján valóban a legjobb diákok jutottak be.

A verseny célja a szervezők megfogalmazása szerint a magyar nyelv ápolása, a szövegértés, a helyesírás

fejlesztése, dr. Lotz János (1913–1973) világhírű nyelvészprofesszor, a Magyar Tudományos Akadémia tiszteletbeli tagja, a George Washington-díj kitüntetettje életének és nyelvészeti munkásságának megismerése. Ez utóbbihoz a versenyen a tollbamondások szövegei, illetve a szövegértési feladatok kapcsolódnak.

Ebben a tanévben iskolánkból két tanuló is bekerült az országos mezőnybe: Kubinyi Lizett (4. b) 4. helyezést ért el (felkészítő: Bejczy Andrea), a felső tagozatosok közül Daczó Emese (7. a) 6. helyezett lett (felkészítő: Koczor Viktória).

KOCZOR VIKTÓRIA



SZAKMAI NAP ÓVÓNŐKKEL

Idén mindenki öröme újra megtarthatuk a már hagyományosnak számító programunkat. Ilyenkor egy bemutató órára és az azt követő beszélgetésre invitáljuk óvónőkollégáinkat az iskolába, akik örömmel látogatják meg a már iskolás „gyermeküket”, érdeklődve figyelik, hogyan boldogulnak a szárnyaik alól kikerült lurkók.

Ebben az évben Kokas Nóra kolléganőnk színvonalas németórájába pillantathatunk be, amelyet ezúton is nagyon köszönünk neki. A foglalkozás után a



Biatorbágyi Gólyafészek Bölcsőde

MIT KELL TUDNI A BÖLCSŐDEI BEIRATKOZÁSRÓL?

Bölcsődénkbe a jelentkezéseket személyes találkozó keretében egész évben elfogadjuk. A 2022/23-as nevelési évre a jelentkezés határideje 2022. május 6. A felvételi kérelmek elbírálása nem érkezési sorrendben történik. Minden nevelési évre új jelentkezési lapot kell kitölteni vagy személyesen kérni a következő évre az igényüket (a már a bölcsődénkbe járókra ez természetesen nem vonatkozik). Kérjük, hogy a Biatorbágy város honlapján található jelentkezési lapot kitöltve, a szükséges mellékletekkel együtt hozzá magukkal bölcsődénkbe, vagy a honlapunkon található online verziót töltsék ki. A jelentkezési lap postai úton is

elküldhető a 2051 Biatorbágy, Szent István utca 2. címre.

A szülők a felvételtől szóló értesítést levélben, postai úton fogják megkapni 2022. június 3-ig. Ha nem kaptak értesítést, kérem, jelezzék a 23/820-100-as vagy a 30/337-4766-os telefonszámon (június 6-tól 9-ig). Az adott férőhelyszámnak megfelelően felvételt nyert gyermekek meghívót kapnak Bölcsődeköstolgot programunkra. Itt a nap folyamán, játszóidőben lehetőség nyílik arra, hogy megismerkedjenek intézményünkkel és a leendő kisgyermeknevelőkkel. Körülnézhetnek a csoportszobákban, az udvaron, kipróbálhatják a játékokat, megköstölhatják a gyermekek

részére készített falatkákat. A szülők betekintést kapnak a gyermekek napirendjébe, jelet választanak, tájékoznak a beszoktatás menetéről és minden olyan kérdéssel, amely felmerül gyermekük bölcsődébe kerülésével kapcsolatban.

A felvételt nem nyert gyermekek szülői/gondviselői nyolc munkanapon belül írásban fellebbezhetnek a határozat ellen Biatorbágy polgármesterénél, Tarjáni Istvánnál, akinek levelezési címe: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. Az elutasított gyermekek várakozólistára kerülnek, és az év folyamán bekerülhetnek a megüresedett helyekre. A várakozólista sorrendjét felülírhatja, ha a gyermekvédelem által javasolt felvételtől van szó. Az elutasított gyermekek számára felajánljuk Szitakötő játszónkat, amely szolgáltatásunkat a hét egy-egy napján 8-tól 12 óráig vehetik igénybe.

A benyújtott jelentkezési lapok iktatása folyamatos; akik azt online töltötték ki és küldték el, kérem, hogy papíralapon is legyenek szívesek eljuttatni intézményünkbe.

REGÓS ZOLTÁNNÉ
intézményvezető



Biatorbágyi Benedek Elek Óvoda

TÁJÉKOZTATÓ AZ ÓVODAI JELENTKEZÉSRŐL

A 2022/2023-as nevelési évre az óvodakötelessé váló gyermekek beíratásának időpontját a Biatorbágyi Benedek Elek Óvodába 2022. április 20-22., 8-17 óra között határozta meg a fenntartó. A jelentkezések elektronikus úton való beadására április 22-ig van lehetőség a beiratozas@ovoda.biatorbagy.hu e-mail-címen.

A jelentkezéshez lehetőség szerint kérjük csatolni az *Adatlap óvodai jelentkezéshez* című dokumentum aláírt, szkennelt vagy lefotózott másolatát, valamint a *Védőnői szakvélemény* című dokumentum aláírt, szkennelt vagy lefotózott másolatát.

A részletes információk és a dokumentumok elérhetők az *Ovoda*. biatorbagy.hu oldalon. A jelentkezésekben minden esetben kérjük feltüntetni, hogy melyik tagintézményben szeretnék gyermekük óvodai ellátását igénybe venni (célszerű a tagóvodák preferált sorrendjét feltüntetni).

Székhely Óvoda: Nagy u. 29.; Vadvirág Tagóvoda: Fő u. 61.; Csicsergő Tagóvoda: Bajcsy-Zsilinszky u. 13.; Meserét Tagóvoda: Dévai u. 1.; Pitypang Tagóvoda: Szent László u. 48.

Személyes ügyintézésre – indokolt esetben – a Nagy utcában, az intézmény székhelyén van mód.

Az óvodákkal az ismerkedésre ugyanezen napokon van lehetőség: április 20-án és 22-én 8-11 óra között (8, 9, 10, 11 órakor); munkatársaink április 21-én 15.30, illetve 16.30 órakor kezdődően mutatják be az érdeklődő családoknak az egyes tagintézményeket.

AZ ÓVODAKÖTELEZETTSÉGRŐL

A szülő az óvodai nevelésben való részvételre jogszabály alapján kötelezett gyermekét köteles beíratni az önkormányzat által közzétett közleményben vagy hirdetésben meghatározott időpontban a lakhely/tartózkodási hely szerint illetékes óvodába.

Az óvodába a 2022/2023-as nevelési évre a 2019. augusztus 31-ig született gyermekek beíratása kötelező. Az ezen határnapig született gyermekek 2022. szeptember 1-jétől óvodakötelesek.

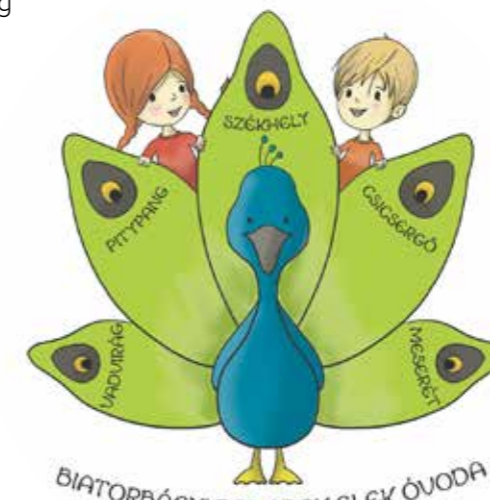
Amennyiben gyermeküket nem a kötelező felvételt biztosító intézménybe, hanem másik településen vagy más fenntartó által működtetett óvodába íratják, a jogviszony létrejöttéről igazolást kérünk benyújtani a felvételt

biztosító óvodától a Biatorbágyi Benedek Elek Óvoda vezetőjének.

Az alapító okirata szerint a Biatorbágyi Benedek Elek Óvoda a tagintézményeiben biztosítja az integráltan nevelhető, sajátos nevelési igényű – beszéd fogyatékos; hallássérült (nagyothalló); látássérült (gyengén látó); mozgáskorlátozott; pszichés fejlődés zavara miatt beilleszkedési, magatartási és tanulási folyamatban tartósan akadályozott – gyermekek nevelését, valamint Pitypang Tagóvodájában a német nemzetiségű családok számára a kétnyelvű német nemzetiségi nevelést.

A felvételi döntésről az óvodavezető 2022. május 23-ig írásbeli határozatban értesíti a szülőket.

HINGYINÉ MOLNÁR ILDIKÓ
intézményvezető



Csatlakozz TE is a MAGYAR POSTA ZRT. csapatához

KERÉKPÁROS KÉZBESÍTŐ
pozícióban

Milyen feladataid lennének?

- Levelek és küldemények kerékpárral történő házhoz kézbesítése
- Elszámolás a küldeményekkel és a beszedett összegekkel

Téged keresünk, ha rendelkezel az alábbiakkal:

- 8 általános iskolai végzettség
- Bejegyzésmentes erkölcsi bizonyítvány

Amit kínálunk:

- Bejelentett, jogszerű foglalkoztatás, biztos jövedelem
- Munkaruha és védőfelszerelés juttatás
- Munkába járási támogatás
- Lakáscélú (lakásvásárlás, lakásépítés, lakásbővítés, lakhatási) támogatások
- Határozatlan munkaviszony
- Fejlesztési és szakmai előmeneteli lehetőség
- Változatos munka, szabadban végzett önálló munkavégzés
- Csoportos élet- és balesetbiztosítás
- Szabad hétvégék és ünnepnapok
- **Bérezés: alaphét + ösztönző**
- **3 hónapot követően: bruttó 20.000 Ft/hó cafeteria juttatás**

További információk:

- A munkavégzés helye: Biatorbágy posta (Pest megye, 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 5.)
- Napi munkaidő: 8 óra
- A munkakör azonnal betölthető

Pályakezdeők és nyugdíjasok jelentkezését is várjuk!

Jelentkezés:
Részletes, fényképes szakmai önéletrajzod a karrier.posta.hu honlapon a Jelentkezés gombra kattintva, vagy a toborzaskozpont@posta.hu e-mail címre küldheted el a POSTA-1079/2022 referenciaszámra hivatkozva. A munkakörrel kapcsolatban érdeklődni lehet központi telefonszámon: 30-772-9247 (H-Cs: 09:00 – 15:00-ig, P: 09:00 – 13:00-ig)

A jelentkező a jelentkezéssel önkéntesen hozzájárul, hogy a Magyar Posta Zrt. (Székhely: 1138 Budapest, Dunavirág utca 2-6., Cg:01-10-042463, adatvédelmi tisztviselő: adatvedelem@posta.hu) a jelentkezésében megadott adatait a meghirdetett vagy az álláspályázat időszakában felmerülő másik betölthető pozícióra alkalmas jelölt kiválasztása céljából a kiválasztási eljárás végéig kezelje. A jelentkező az adatai törlését, a hozzájárulásának visszavonását a 1540 Budapesti postacímre, vagy a toborzaskozpont@posta.hu e-mail címen kérheti. Hozzájárulásának visszavonása azonban nem érinti a visszavonás előtt folytatott adatközlési jogszabályt. Az adatközlésről a további tájékoztatás elérhető a www.posta.hu Adatközlési tájékoztató menüpontjában.

CSILLAPODJ!

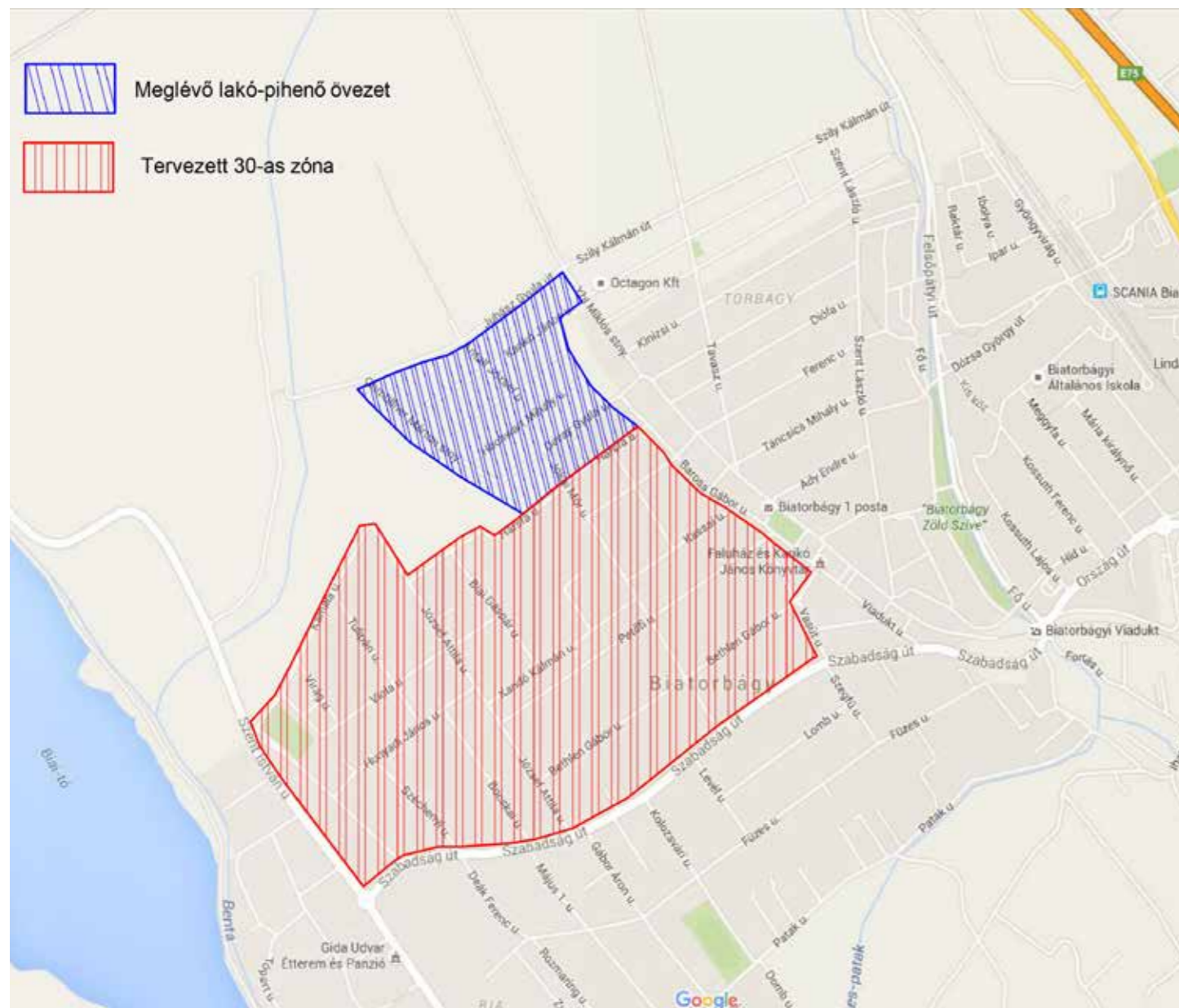
A Biatorbágyi Körkép korábbi számában, valamint az önkormányzat hivatalos tájékoztatói felületein is megjelent, hogy a vonatkozó képviselő-testületi döntés alapján Biatorbágyon sor került a csillapított forgalomtechnikai övezetek kijelölésére. Kialakításuk ütemezett rendben zajlik, amelynek részeként a 2. sz. terület (képünkön) rendezése valósul meg. A fejlesztés eredményeként az érintett zónában egységes, 30 km/órás sebességkorlátozás lép életbe, és a kereszteződések egyenrangúakká válnak. A továbbiakban tehát a jobbkéz-szabály szerint kell közlekedni:



a kereszteződésbe jobbról érkezőnek elsőbbséget kell adni. A lakóparkban megmarad a lakó- és pihenőövezeti besorolás.

A forgalmirend-változásra jelzőtáblák hívják fel a közlekedők figyelmét. Fokozott óvatossággal kell közlekedni, mert amely kereszteződésnél az áthaladás rendjét tábla nem jelzi, ott a jobb-kézszabály érvényes, azaz a jobbról érkezőknek elsőbbséget kell adni. További változás, hogy az Akácfa utca és a Móricz Zsigmond utca egy-egy szakaszán érvényben volt egyirányúsítás megszűnik, így már itt is kell szembejövő forgalommal számolni.

BiKö



ZÖLD ÚT A ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSÁNAK

A Zöld Biatorbágyért környezetvédelmi program keretében – a tavaszi kerti munkáknál keletkező zöldhulladékok égetésének visszaszorítása érdekében – az önkormányzat felkérte településünk hulladékkezelőjét, hogy áprilisban is biztosítson térítésmentes zöldhulladék-elszállítást a lakosság részére. Ez – amint a hulladéknaptárban is szerepelt – április 2-án volt esedékes, illetve április 23-án, szombaton kerül rá sor.

A kerti zöldhulladékot az ingatlantulajdonosok a kereskedelemben kapható bármely százlites, átlátszó anyagból készült zsákban gyűjthetik. Egy zsákban csak a százlites méretnek megfelelő mennyiségű zöldhulladék helyezhető el. A gallyakat maximum hetven centi hosszúra darabolva, maximum ötvencentis átmérőjű kötegekben kell szállításra előkészíteni.

Április 29. és október 14. között kéthetente, a hulladéknaptárban megjelölt napokon további zöldhulladék-elszállításra kerül sor. Ezen időszakban a szolgáltató csak azokat



a kötegeket és zsákokat szállítja el, amelyekre az ingatlantulajdonos ráragasztotta az erre célra rendszeresített matricát. Idén a tavalyi nyolc helyett tizenkét matricát postáztak ki a szerződéssel rendelkezőknek. A har-

madik negyedévben két alkalommal – várhatóan novemberben és december elején – ismét lesz térítésmentes lombbegyűjtés is. Vigyázzunk a környezetünkre, élhető levegőnk tisztaságára!

eMeL

VESZÉLYT JELENTŐ HULLADÉKOK BEGYŰJTÉSE

A biatorbágyi lakosság részére térítésmentes veszélyeshulladék-gyűjtés lesz május 14-én, szombaton 9 és 12 óra között a torbágyi településrészen, a vasútállomás Gyöngyvirág utcai P+R parkolójánál. A gyűjtésben

kizárólag a Depónia hulladékkezelővel szerződésben álló biatorbágyi lakosok vehetnek részt, ennek tényét a hulladékszállítási szerződés vagy a hulladékszállítási díj befizetését igazoló csekk és a lakcímkártya egyidejű felmutatásával kell igazolni.

A gyűjtéskor festékek, festékes göngyölegek, hígítók, olajos göngyöleg, fáradt olaj, tévé, monitor, hűtő (egészen!), elektronikai hulladék (egészen!), szárazelem, akkumulátor, növényvédő szerek, személygépjármű-gumiabroncs átvételére kerül sor.

Nem kerül sor gyógyszerek (átvevők: patikák), fénycső (átvevőhely: nagyáruházak), étolaj (átvevőhely: üzemanyagtöltő állomások, biatorbágyi szelektív hulladékgyűjtő), építési/bontási hulladék, tehergépjármű és mezőgazdasági gép gumiabroncsának átvételére.

MESTER LÁSZLÓ





Kiss Andrea: Télűző. Kereplőkkel, kolompokkal és végül máglyagyújtással üzték el az idei telet is a busók Mohácson február végén. A fotót a máglya melege mellől, a busók féktelen tánca közepette készítettem.

Solymos Ákos: Biatorbágy este. Biatorbágy folyamatosan fejlődő város, ahol több hely is fellelhető, amely családok, barátok pihenését, sétáját, a gyermekek játékát szolgálja. Az egyik ilyen Biatorbágy zöld szíve, a viadukt mellett, közvetlenül a Fűzes-patak vonalában. Nyáron hús árnyékot ad a kis liget, ahol akár nappal, akár este le lehet ülni valamelyik padra, és el lehet mélnézni azok az időkn, amikor még a viadukton fekete füstfelhőket eregető gőzmozdonyok közlekedtek.



GAZDABOLT

2051 Biatorbágy, Nagy utca 25.
 Nyitvatartás: hétfőtől péntekig 8-17, szombaton 8-13 óra között
 Telefon: **+36 20 293 6871**
 E-mail: attilamed@gmail.com

**TAVASZI LEMOSÓ PERMETSZEREK,
 GYÜMÖLCSFÁK, DÍSZNÖVÉNYEK**

**BÁDOGOS TERMÉKEK ÉS
 LEMEZTETŐ RENDSZEREK**

- ▶ Élhajlított szegélyek 2-4 méterig.
- ▶ Síklemezek vágása 3 méterig.
- ▶ Ingyenes árajánlat készítése, szakmai tanácsadás.

Biatorbágy, Gyöngyvirág u. 1/a.
 Nyitvatartás: H-P 7:30-16:30
 Telefon: **+36 70 630 85 62**
 abmautonoster@gmail.com
 www.lemezettok.hu

AMOR PNEFA SWEDSTEEL BILKA TRIFA

Pizza DELLA Mamma
30/728-728-2

NYITVATARTÁS:
 keddtől szombatig
 11.00-20.30 között

Pizza DELLA Mamma

TOVÁBB GYARAPODOTT AZ ÉRTÉKTÁR

Utcanév Biatorbágy tiszteletbeli polgáráról?

Két fontos kötettel gazdagodott városunk értéktára, Bruckner Ferenc műveivel, akinek sokat köszönhetnek a Biatorbágyon élők, különösen a magukat német nemzetiségűnek vallók. A Biatorbágyi Értéktár Bizottság – a család javaslatával egyetértve – azt is kezdeményezte, hogy Bruckner Ferenc nevét a jövőben településünk egyik utcája viselje.

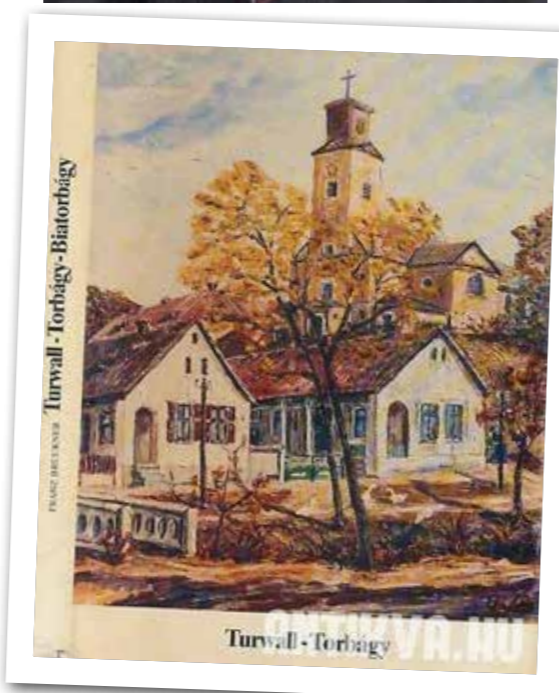
Az elnevezésre elsősorban az ad alapot, hogy Bruckner Ferencnek nagy szerepe volt a Baden-Württembergben lévő Herbrechtingen és Biatorbágy között 1989 óta meglévő testvérvárosi kapcsolat kezdeményezésében és létrejöttében. A torbágyi születésű és itt egy ideig közhivatalnokként is dolgozó Bruckner Ferenc az orosz hadifogságból hazaérkezve 1948-ban követte Németországba két évvel korábban oda kitelepített feleségét és kisgyermekét. 1959-ben alapítója, majd vezetője volt a Torbágyról kitelepítetteket összefogó Turwall Heimatkomitee nevű szervezetnek. Az összejövetelek, bálók szervezése mellett adományokat gyűjtöttek a torbágyi katolikus templom javára, amelynek 1980-as felújítását is ebből a forrásból finanszírozták, miközben a mai kálvária részben szintén ebből a pénzből épült meg.

1959-ben alapítója, majd vezetője volt a Torbágyról kitelepítetteket összefogó Turwall Heimatkomitee nevű szervezetnek.

Bruckner Ferenc 1962-ben tért vissza először Biatorbágyra, utána minden esztendőben két hetet töltött nálunk. Ezt az időt is kihasználta arra, hogy járja a levéltárakat és a plébániákat, ahol a korabeli Torbágy múltját kutatta. Ezek alapján írta meg és adta ki 1984-ben a *Turwall Heimatbuch* című könyvét. A német nyelvű kötet a németiség 18. század eleji betelepítésétől mutatja be – ahogy akkoriban lakói hívták – Kleinturwall újjáépítésének és felvirágoztatásának, majd a tragikus 1946-os kitelepítésnek a történetét. A *Heimatbuchot* követte 1990-ben a *Turwaller Volksliederbuch*, amely a Torbágyról és a Budai-hegységben megtelepedett sváb lakosságtól származó – részben lekottázott – népdalokat tartalmazza.

Ez a két kötet került most – a családot is képviselő Holczerné Sági Teréz kezdeményezésére – a Biatorbágyi Értéktárba. Bruckner Ferenc művei a Karikó János Könyvtárban is megtalálhatók. Szerzőjük 2013-ban hunyt el a németországi Ulm városában. Tevékeny élete során több közösségi elismerésben is részesült. 1984-ben a Herbrechtingen Városért érdeméremet vehette át, 1985-ben a Német Szövetségi Köztársaságért érdemkereszt kitüntetését kapta meg a Németországban élő magyar származásúakért végzett munkájáért. 1990-ben a Biatorbágy Díszpolgára címet vehette át, 2006 óta Biatorbágy tiszteletbeli polgára.

**Holczerné Sági Teréz közlése alapján
NÁNÁSI-KÉZDY TAMÁS elnök, Biatorbágyi Értéktár Bizottság**



ÉRDEMES LETT A DÍJRA

Kovácsné István Magyarország érdemes művésze

Kásler Miklóstól, az emberi erőforrások miniszterétől március 15-én vette át a Magyarország Érdemes Művésze díjat Kovácsné István, a Magyar Állami Operaház Liszt Ferenc-díjas magánénekes, egykor - s talán a jövőben is - biatorbágyi illetőségű művész. A kiváló tenor a gyökerekről, a pályára kerülés körülményeiről, karrierjének fontosabb állomásairól mesélt. Mivel jó néhány évvel korábban kollégák voltunk az Operaházban, tegeződve beszélgettünk.

- István, mi köt Biatorbágyhoz?

- Bármerre járok a világban, és megkérdezik, honnan jövök, én mindig elmondom, hogy Biatorbágyról, amely Magyarország fővárosa, Budapest mellett egy kedves kisváros. Gyerekkoromban a kettes számú általános iskolába jártam, ahol felfedezték, hogy az átlagnál jobb zenei képességeim vannak, így az iskola gyerekkórusában énekeltem szólófeladatokat. Talán nem véletlenül mutattam tehetséget a zenében, hiszen a Biatorbágyon élő nagymamám és nagyapám a helyi színjátszó körben primadonnaként, illetve bonvivánként léptek fel. Később édesapám is ezen a pályán mozgott: az operettszínház kórusában énekelt, utóbb már mint a színház örökös tagja.

- Ezek szerint egyenes út vezetett számodra a zene világába.

- Nem egészen, mert az énekesi pályám előtt még elvégeztem a Budapesti Műszaki Egyetem Gépészmérnöki Karát. Igaz, a tanulmányaim alatt már folyamatosan énekórára jártam amellest, hogy zongorázni is tanultam. Az egyetemet követően, illetve a zenei pályám elején a családalapítással párhuzamosan már Budapesten laktam, mert innen könnyebb volt eljutni a színházba, a napi két próbára, az előadásokra. De a terv az, ha majd egy kicsit elcsendesedik körülöttem a világ, visszaköltözünk Biatorbágyra, talán a szülői házba. Édesanyám most is a városban él, szépkorúként nemrég köszöntötte őt Tarjáni István polgármester úr.

- Az Érdemes Művész díj laudációjában az szerepel, hogy „a magyar nemzeti kultúra, művészi alkotómunka területén végzett kiemelkedő művészeti értékteremtő munkája elismeréseként” kaptad a kitüntető szakmai díjat. Véleményed szerint mely szerepek alapozták meg az elismerést?

- Jómagam ezt egy folyamat eredményeként értékelem. A pályán közel harminc, az Operaház színpadán huszonöt éve vagyok. Ha egy művészről észreveszik, hogy alázatosan végzi a feladatait, formálja meg a szerepeit, akkor kap, kaphat állami elismerést, ami jelzi, jól „csinálja” a munkáját, jó úton van. Az eltelt évtizedek alatt persze nagyon sok szerepet énekeltem, voltak közöttük egészen kimagaslóak is, amelyekre felfigyelhettem a szakma.

- Említenél néhányat?



- Egy énekesi pálya egyfajta építkezés mentén zajlik. Nem minden szerepet tud egy fiatal művész elénekelni. Nagyon sokat köszönhetek Kapossy Margit énektanárnőnek, aki végigkísérte a pályafutásomat – sajnos már nem élte meg a kitüntetésemet –, és az ő irányítása mellett értek a fontos szerepek. Közöttük Mozart-, Verdi-, Puccini-operák és egy komoly Wagner-repertoár. Utóbbi azért kiemelkedő, mert 2006-ban Petrovics Emil jóvoltából énekeltem először Wagner-operában, *A nürnbergi mesterdalnokok* Walter von Stolzing szerepében, nagy sikert aratva. Erre a szerepre szerződtem 2008-ban a Nationaltheater Mannheim, amelynek 2014-ig tagja voltam. Itt egy másik karrier indult a Wagner-repertoár kiteljesedésével. *A Parsifalban*, *A Rajna kincsében*, *a Lohengrinben* és *a Tannhäuserben* is énekeltem. Talán mondhatom, hogy a Mannheimben töltött évek a karrierem egyik csúcspontját jelentik. Fontosnak tartom megemlíteni, hogy ezalatt sem váltam hűtlenné az Operaházhoz, hiszen ott is felléptem, nem szűnt meg a

társulati tagságom. A kétlaki élet, a család nélküli német-országi kiutazások hat éven át próbára tették az embert, és mivel szép feladatok vártak itthon is, 2014-ben, bár marasztaltak, de búcsút intettem Mannheimnek. Egy-egy produkcióra szívesen elmegyek manapság is külföldre, azonban kinti társulati tagságot már nem válllok. Mérföldkönek tekintem nemzeti operánkat, a *Bánk bán* címszerepének az eléneklését, különösen azért, mert az ötvenedik születésnapomon léphettem ezzel az Operaház színpadára. A pályám ugyancsak fontos állomása a tenorirodalom talán legnehezebb szerepének, Wagner *Siegfriedjének* az eléneklése.

- Milyen szerepekre, bemutatókra készülsz?

- A Covid-járvány miatt elmaradt *Parsifal* premierjére készülünk a felújított Operaházban, és a Wagner-tetralógia, a *Ring* utolsó darabja, *Az istenek alkonya* is bemutatóra vár, mégpedig májusban.

- Pályafutásod során kinek vagy kiknek adtad legszívesebben a hangod?

- Sok kedvenc szerepem van. Nekünk, énekeseknek az a nagy szerencsénk, hogy estéről estére megadatik valakinek a bőrébe bújni, és ha abban jól érezzük magunkat, akkor maximumot tudunk nyújtani. Nagy ajándék, hogy a *Bánk bánt* énekelhettem, akárcsak a Wagner-

vagy Richard Strauss-szerepeket. Ma már inkább a hősebb szerepek találják meg. Tudomásul kell venni, hogy az idő múlásával a hang is változik, így a például a *Varázsfuvólában* már a fiatalabbaké a színpad. Ugyanakkor a mai napig szeretek operettet is játszani, és jó emlékeim vannak az operettszínházban töltött időszakomról.

- A március a hazai operajátszáson belül - talán fogalmazhatunk így - Kovács-házi Istvánról szól: Erdemes Művész díj, huszonöt éves jubileumi társulati tagság a Magyar Állami Operaházban, nota bene ötvenöt éves lettél. Az Erdemes Művész díj egy szakmai elismerés. A szakmájában az lehet sikeres, aki mögött biztos háttér van.

- Hogy a pályámon idáig eljutottam, azt a családomnak is köszönhetem. A feleségem és a két fiam - az idősebbik közgazdász, a kisebbik pszichológusnak készül, tehát nem a zenei pályát választották - mindvégig melletttem voltak, vannak. Tudom, közhely, de igaz, hogy minden sikeres ember mögött áll egy társ, aki összetartja a családot. A művészbemutatókat azt mondják, hogy a kirakatban élnek, s ez részben igaz is. Ugyanakkor nekünk is szükségünk van a háttérre, ahova „el tudunk menekülni” a rivalda elől, hogy újra feltöltekezzünk.

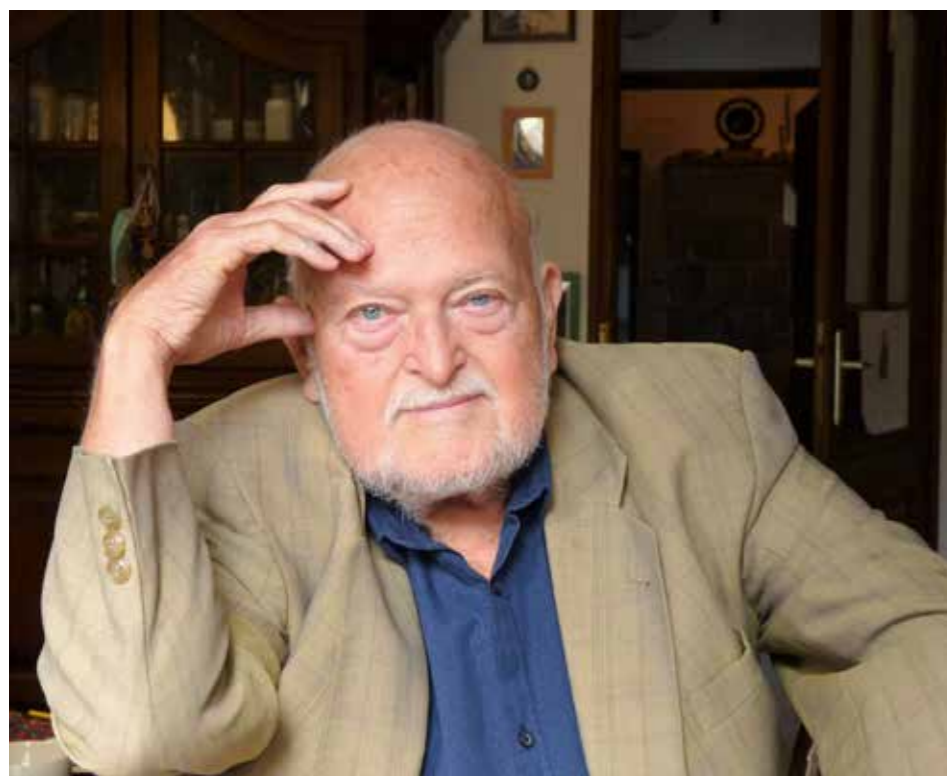
KIRÁLY FERENC



ELHUNYT DR. LELKES PÉTER

Lapzárta után kaptuk a szomorú hírt: 2022. március 31-én, életének nyolcvanadik évében elhunyt dr. Lelkes Péter, városunk önkormányzatának egykori képviselője,

alpolgármestere, a Biatorbágyért kitüntetés díjazottja, a Biatorbágyi Értéktár Bizottság tiszteletbeli tagja. Dr. Lelkes Pétert az önkormányzat saját halottjának tekinti.



Dr. Lelkes Péter formatervező, a Magyar Művészeti Akadémia tagja, egyetemi magántanár, aki sokat tett Biatorbágy közösségi és kulturális életének gazdagításáért.

Lelkes Péter 2006-ban lett önkormányzati képviselő a Kereszténydemokrata Néppárt színeiben. 2006-2010 között Biatorbágy város alpolgármestere volt, elsősorban oktatás- és kultúrafejlesztési feladatokat látott el. Nevéhez köthető a város arculati kézikönyvének megszületése.

2010-ben hívta életre a Hantai Simon művészeti díjat a biatorbágyi vizuális nevelés és a térlátás fejlesztésének elősegítésére. Szakmai hitvallását a 2009-ben megjelent *Barázdák - Egy kisváros arcvonásai* című interjúkötetben fejtette ki.

BiKö

Lelkes Péter nekrológiát családja írja meg, amely kérésükre a *Körkép* májusi számában jelenik meg. (A szerk.)

A DIGITÁLIS KULTÚRA FEJLESZTÉSE

Internet Fiesta a Karikó János Könyvtárban

Könyvtárunk - a tavalyi év sikere után - idén is csatlakozott az *Internet Fiesta* országos rendezvénysorozathoz, amelynek célja felhívni a figyelmet arra, hogy a könyvtáraknak milyen nagy szerepük van a digitális kultúra fejlesztésében. A programot a közösségi médián és a honlapon keresztül tudták követni a résztvevők.

A program két részből állt. Az egyik - a *Kalandra fel!* játékos városismereti vetélkedőnk - gyerekeknek és felnőtteknek egyaránt szól, és a feladványait bármely korosztály könnyedén megoldhatta. Sétánkon elkísértük Bia híres szülöttjét, Juhász Ferenc költőt gyermekkorának színhelyeire. Az *Internet Fiesta* program lehetőségeit továbbra is felhasználva folytattuk a hagyományt egy helyismereti tematikájú sétával, és készítettünk olvasóink számára egy online kvízzel egybekötött városismereti sétát. Így a kitöltők digitális készségeit is igénybe vettük,

Három kilométer az út a Tópart utcától a vasútállomásig. Három kilométer volt a Tópart utcától a vasútállomásig. És nem volt még úri járda, házak előtti betonszalag. Nem volt kövezett gyalogjárda. Csak sár, csak esőhólyagos tócsa-lánc, csak fagyott rögcsipke-hosszúság, csak hó, csak hókupacokból fehér hajnali és esti sivatag, csak fehérlist hab-terülés a házakon, fákon, gödrös, göröngyös, szekerkerék-vályús kocsiúton, fehér fagy-lepedő, zúzmarás szemfödő-csönd, halott halál. Három utca nőtt föl a dombos falu-magányon, három hosszú utca a vasútállomásig. Azokon mentem a vasútállomásig. Hol az egyiken, hol a másikon, hol a harmadikon, ahogy a józan tántorgásom hitte, ahogy a látomás-reszketésköd-idegfátyolba teker szédülem hajtott. Kesztyűm nem volt, nem volt se sapkám, se tejút-vastag forró sálam, csak jancsiszöggel kiveret talpú, vaspatkós, spicccvasas bakancsom. Nem volt esernyőm, csak kopott vak télikabátom, fekete melegvagy-gyászom, apám fekete bársonygalléros nagykabátja. Így mentem iskolába reggeli hatkor, így jöttem haza este-közel hatkor.

(Juhász Ferenc: Állomások, pályaudvarok - részlet)



ugyanakkor rábírtuk őket arra, hogy ismerkedjenek meg városunk értékeivel, nevezetességeivel a friss levegőn, séta közben felelevenítve a múltat.

A kérdéssor okostelefon segítségével útközben megoldható volt, illetve otthon, a sétát követően is célt lehetett érni. Az út hossza 2,4 kilométer volt, időtartama feladatokkal együtt körülbelül negyven perc. A három legjobb eredményt elérő játékost ajándék könyvvel jutalmaztuk.

A másik program az *Online Harry Potter Klub* legős kvízkérdéseit tartalmazta, amelyeket a *Harry Potter és a Titkok Kamrája* című részből állítottunk össze. Ez a klub már két éve működik a könyvtárban, és a vírusjárvány miatti bezárások alatt sokan éltek az online lehetőségekkel is a virtuális kézműves-foglalkozásokon.

A jó megoldások beküldőinek ebben az esetben is könyvjutalmat adtunk.

GÁL ATTILA könyvtáros, KJK

TOUR DE HONGRIE BIATORBÁGYON, TOUR DE BIATORBÁGY A FŐ TÉREN

A nemzetközileg elismert kerékpárversenyt, a Tour de Hongrie-t 43. alkalommal május 11. és 15. között rendezik meg. Idei különlegesség, hogy még sosem indult ilyen sok sztár csapat és ilyen erős mezőny a magyar körversenyen, továbbá Biatorbágy városa először lesz helyszíne az Tour de Hongrie-nak.

A verseny első szakaszában május 11-én, szerdán haladnak át városunkon a kerekzők, akik Csákvárról indulnak, majd Felcsút, Etyek, Biatorbágy, Bicske érintésével három kört tesznek meg, mielőtt a székesfehérvári cél felé vennék az irányt. Biatorbágy településre várhatóan 14 órakor, 15.05 és 16.08 perckor érkeznek az első versenyzők. (Szélsőséges időjárási körülmények között ez változhat plusz-mínusz tíz perccel.) Öt nap alatt öt szakaszon mindösszesen 905 kilométert tesznek meg a résztvevők, a végső befutó Kékestetőn lesz.

A verseny teljes útvonalzárással zajlik. A zárást és a terelést az Országos Rendőr-főkapitányság koordinálja. A mezőny előtt 15-30 perccel zárják le az utakat, amelyeken a verseny ideje alatt a parkolás sem lehetséges, mert az útpályára belógó járművek növelik a balesetveszélyt.

Városunk számára szerencsés és kiemelt jelentőségű ezen alkalom. Biatorbágy Város Önkormányzata ezért egy igazán izgalmas családi programmal kapcsolódik az eseményhez. A magyar körverseny hetében, május 14-én, szombaton délelőtt megrendezi a Tour de Biat

torbágyot – gyerekeknek. A bölcsődés korosztályt közös kismotoros felvonulásra várják, az óvodásoknak futóbiciklis, pótkerékes kerékpáros és pótkerék nélküli kerékpáros futamokat rendeznek. Nevezési díj nincs, a részvétel azonban regisztrációhoz kötött. Minden kisgyermek ajándékban részesül.

Biatorbágy Város Önkormányzata egy igazán izgalmas családi programmal kapcsolódik az eseményhez.

A felnőttek virtuális versenyen vehetnek részt, bemutatóval készül a Viadukt SE kerékpárszakosztálya, jelen lesz a Biatorbágyi Természetbarát és Kerékpáros Egyesület, és kitelepül a biatorbágyi TAKBike is. Pontos részletek és műsorprogram hamarosan!

SZINAY ILDIKÓ



Tour de Biatorbágy KISGYEREKEKNEK

A Tour de Hongrie hetében Biatorbágy Város Önkormányzata kerékpáros eseményt rendez kisgyermek számára.

Kategóriák:

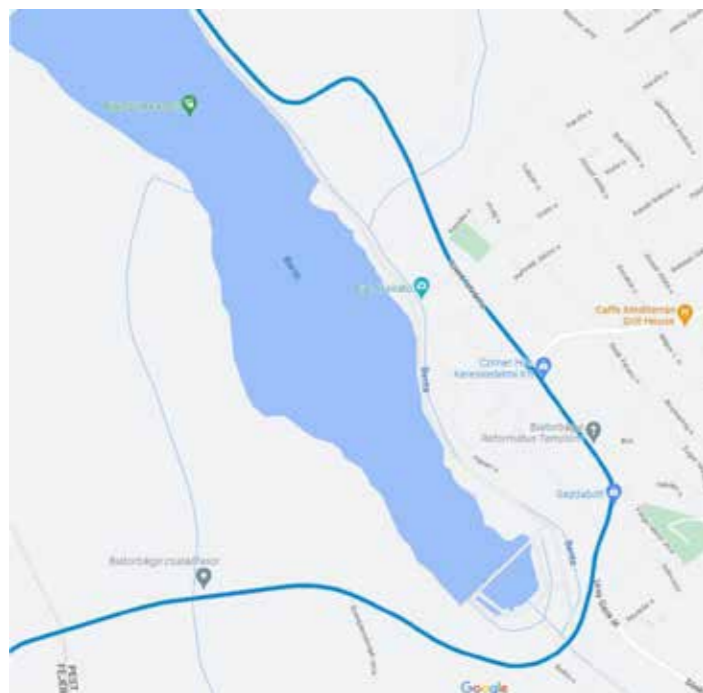
1. Biatorbágy legszelídebb kismotorosát: kismotoros felvonulás a bölcsődés korosztály számára
2. Biatorbágy legvagányabb kerekzőit: futóbiciklis, pótkerékes kerékpáros, kerékpáros verseny az óvodások számára

A részvétel ingyenes, regisztrációhoz kötött. Minden kisgyermek díjat, ajándéksomagot kap az eseményen. A program és a regisztráció részletei hamarosan elérhetőek lesznek. A felnőttek virtuális kerékpárversenyre nevezhetnek be a helyszínen.

Időpont: 2022. május 14. (szombat), 9 óra

Helyszín: Biatorbágy, Fő tér és Baross Gábor utca

Támogatók: Biatorbágy Város Önkormányzata, TÁ. Bior. Café, BIATORBÁGY, BIKE, Kálmán



OUT OF (KÖZÖSSÉGI) MÉDIA

A távolságtartás jótékony mentális hatásai



Az elmúlt időszak a mentális egészségünk szempontjából is megterhelő volt. A történések értelmezését és feldolgozását a (közösségi) média és az abból áradó ellentmondó információk sem könnyítették meg. Annak ellenére, hogy egy távoli(bb) eseményről van szó, érzelmileg közel érezhetjük magunkhoz, együttérezhetünk az érintettekkel és a hozzátartozókkal. Hogyan találhatjuk meg az egyensúlyt a hétköznapokban a hírek feldolgozásában úgy, hogy a mentális egészségünk ne szenvedjen kárt?

Figyelj a te világodra. Ha a saját életedben is akadályokba ütköztél, vagy megterhelő időszakon mész keresztül, akkor a rossz hírek hallatán még negatívabban fogod megítélni a helyzetet. Ezáltal megjelenhet a tehetetlenség érzése is, ami kihatással lehet a hatékonyságra, teljesítményre. Jelölj ki időszakokat, amikor lépéseket teszel azokon a területe-

ken, amelyeket befolyásolni tudsz, és haladsz a teendőiddel.

Tekints az együttérésre erősésként. Túlságosan megérintenek a világ történései? Az empátia hasznos dolog, mert részben ez teremti meg a(z) (igazi) kapcsolatot az emberek között. Ne gyengeséggént tekint arra, ha gyakran együttérezel valakivel.

Tudatosság a hírek megközelítésében. Amennyiben tudod, hogy egy adott téma/hír szélsőséges érzelmeket vált ki, dühös leszel, vagy szorongás jelenik meg benned, akkor légy tudatában annak, mikor kell eltávolodni az információtól. Tudjuk, hogy bizonyos események kiválthatnak belőlünk olyan reakciókat, vagy előhívhatnak olyan emlékeket, amelyek velünk is megtörténtek, és érzelmileg megviselnek, ezért legyen egy stratégiánk, amellyel el tudjuk terelni a figyelmünket, vagy

vissza tudunk lépni a hétköznapokba, a jelenbe.

Az első a saját (mentális) egészségéd. Addig nem tudsz tölteni, segíteni másokat, ameddig te nem vagy feltöltődve, vagy nem érzed jól magad a bőrödben. Amint úgy érzed, kezd kicsúszni minden a kezedből, elragad a szorongás vagy a lehangoltság (hosszabb távon), mindenképp fordulj szakemberhez.

Nem minden fekete. A média nagy része arról szól, mennyi rossz történik, viszont mint mindennek, ennek is van másik oldala. Olvass olyan dolgok után, amelyek pozitívan töltenek fel, sikerekről, eredményekről, bármiről, ami mosolyt csal az arcodra, és erősíti benned a „nem is olyan rossz ez a világ” oldalt.

EGÉSZSÉGFEJLESZTÉSI IRODA

05. 11.,
Füzes-patak partja

MAJÁLIS

A színpadon gyerekkoncert, sportbemutatók, Kuna Vali és zenekara, majd 18 órától a Los Orangutanes.

Egész nap körhinták, ugrálóvárak, szkander, darts, sakk és eszem-iszom.

„Ó, MISZTER ALKOHOL” – 2.



A Körkép márciusi számában az alkoholfogyasztás tudatos irányítását és a mértékletességet jártuk körül. Most menjünk egy kicsit beljebb a témában: miért is iszunk? Mert segít ellazulni, társas kapcsolatainkban oldottabbá tesz, csökkenti a szorongást, fokozza a pozitív érzésekre való fogékonyságunkat, saját magunk számára is szerethetőbbek és elfogadhatóbbak leszünk – egy darabig.

Iszunk, mert jár egy kis lazítás, olyan stresszes és fárasztó a munkánk, az életünk. Először csak hétvégén nyúlunk a pohárhoz, majd egyre gyakrabban hét közben is, és eljutunk oda, hogy napi szokássá válik. Napközben gyakran beúszik a tudatunkba, hogy milyen jó lesz majd este, ha hozzájutunk. Itt kéne, hogy megszólaljon a vészcsengő bennünk: hahó, valami nincs rendben, változásra van szükség. Kell valami más, amibe belemerülhetünk, ami értékessé teszi a mindennapjainkat. Jöhetne valaki, aki közel áll hozzánk, és finoman fenéken billentene: vigyázz, veszélyes úton haladsz!

Iszunk, mert mindig akad valami probléma, amelyet nem akarunk felvállalni, és addig legalább nem érezzük. Az évek alatt fokozatosan – még ha nem tudatosodik is bennünk – a nem kontrollált alkoholfogyasztás az érzéseink elfojtásának, átalakításának módjává válik. Ez az a szint, amikor már nem mi irányítunk, mert érzelmileg függünk az alkoholtól. Meg akarunk felelni magunknak, de nem megy, segítségre van szükségünk átgondolni, megérteni, hogyan is oldjuk meg a problémáinkat ahelyett, hogy elmenekülünk előlük. Segítség kellene

ahhoz, hogy segítséget kérjünk. Őszinték tudunk még lenni magunkhoz, érezzük még, hogy problémáink vannak, mit teszünk ezek megoldásáért, és ki a felelős? Sokszor elhatározzuk, hogy holnap befejezzük a poharazást, de másnap azt gondoljuk: annyi holnap van még, miért pont ma?

Az alkohol a szégyenérzetet, az akaratgyengeség érzését is remekül oldja. Tagadni kezdjük magunk előtt, hogy ez probléma lenne, hiszen a feladataink egy részét ellátjuk, no meg mindenkinek vannak rossz napjai. Nem ártunk ezzel senkinek, nem azt gondoljuk, hogy minden rendben van, hanem hogy nincsen semmi probléma. Telik az idő, és az alkoholfüggőségünknek testi, lelki és szociális tünetei is megjelennek, megváltozik a gondolkodásunk, észlelésünk a külvilágról, komoly betegké válhatunk. Az ördögi körbe bekerülnek a családtagok, barátok, ők is szenvedői a helyzetnek. Ha szerencsénk van, segíteni tudnak az elmozdulásban.

Filmajánló a témában: Betty Thomas – 28 nap; Luis Mandoki – *Ha a férfi igazán szeret...*

CSALÁDSEGÍTŐ SZOLGÁLAT

BOLDOGABB, EGÉSZSÉGESEBB ÉLET

Tréning a gyermekek tudatos szexuális neveléséért

Gyermekeink a mi igazi kincseink, jövőnk igazi letéteményesei? Szülőként természetes vágyunk, hogy a legjobb életet biztosítsuk a számukra. A nevelés során adhatjuk át gyermekeinknek értékeinket, hagyományainkat és mintáinkat. Egyik ilyen a nemiséggel kapcsolatos ismeretanyagunk, amelyről sokféleképpen gondolkodunk.

A gyerekek sok időt töltenek az iskolában, óvodában, járnak-kelnek az utcán, és aktívan használják az in-

fokommunikációs eszközöket. A médiából kontrollálhatatlan mennyiségű és minőségű kép, hang ömlik a nyakukba, óhatatlanul találkoznak kérértlen tartalmakkal. Nem tarthatjuk burokból az utódainkat, ezért inkább vétezzük fel olyan tudással, amely a kívánatos ösvényen tartja őket. Ha szülőként továbbra is mi szeretnénk eldönteni, hogy milyen értékrendet adjunk át gyermekeinknek, akkor ez tudatos felkészülést igényel tőlünk.

A nevelés során adhatjuk át gyermekeinknek értékeinket, hagyományainkat és mintáinkat.

Az iskolákba, óvodákba is különféle családi háttérű nebulók járnak. A visszafogottabb környezetből érkező gyermeket megbotránkoztat egy intenzívebb viselkedésmintákkal érkező társának viselkedése, ezt az élményt hazaviszi, és innentől az ő szüleinek feladata, hogy megnyugtató válaszokat adjanak a kérdéseire. Az iskolákban előforduló szexuális tartalmú zaklatások megnövekedtek mind a fizikai, mind pedig a virtuális térben. A gyerekek nem értik, mi történik velük, és nincsenek eszközeik arra, hogy megfelelően kezeljék szexuális jellegű kitérőiket.

Ezért szülőként kiemelt feladatunk, hogy az érzékenyebb lelkületű gyermekek megtanítsuk, hogyan tudja megvédeni magát, hogyan mondjon nemet az őt érő atrocitásokra.

A Híd Család- és Gyermejjóléti Központban május elejétől új kihívásokat rejtő tanulási lehetőséget kínálunk szülők, leendő szülők és nagyszülők részére. Hatalkalmas tréningorozatunkon a nemi érés, a szexualitás témáit járjuk körül. Összegyűjtjük azokat a nevelési eszközöket, amelyeknek a segítségével gyermekeink felnövekedése kapcsán végig megtarthatjuk a bizalmat, az irányítást. Az alkalmakon való részvétel a szokásainkhoz híven ingyenes, de írásos jelentkezéshez kötött. A jelentkezéseket a tanacsadok@budakeszihid.hu e-mail-címre várjuk.

Helyszín: Generációk Háza, Budapest, Erdő u. 83. Időpontok: május 2.; 9.; 16.; 23.; 30. és június 13., 17-től 19 óráig.

BICZÓK CSERMELY ZSÓFIA és DARVAS PÉTER tréner





Jó étvágyat kívánunk!

+36 30 117 53 89

www.caldron.hu



KÉSZPÉNZES FELVÁSÁRLÁS!

- aranyat 10 – 25 000 Ft/g között • ezüstöt 350 Ft-tól
- bizsukat • ékszereket • bútorokat • festményeket • Herendi-, Zsolnay-, Gorka-, Kovács Margit-kerámiákat
- karórákat • régi pénzeket • érméket • képeslapokat • fényképez gépeket • katonai eszközöket • teljes hagyatékot •

DÍJTALAN KISZÁLLÁS, ÉRTÉKBECSLÉS!

Cím: Budapest V., Szent István krt. 25.
TELEFON: 70/608-6082
 E-mail: szentistvankrt25@gmail.com





Ürgehegyi Nyitott pincék
 egész évben várják a látogatókat!




<http://bia-veritas.hu/>



VELÜNK ÖN IS KÉPBEN LESZ!
 Biatorbágyi friss hírek, információk, közéleti műsorok

Keresse a Völgyhid TV-t
 a UPC 520-as,
 a Telekom 276-os,
 BiaTV 124-es,
 a DIGI SID: 612, LCN: 167,
 illetve műholdas vevőn:
 418 MHz/256QAM/6,9Ms/sec symbolrate csatornáján,
 vagy YouTube-on!



KÖVESSEN BENNÜNKET!
 Facebook.com/mediakft és
 weboldalunkon: mediakft.hu

CSATLAKOZZ HOZZÁNK!

**Raktáros
 anyagmozgató**

**Karbantartó
 raktáros**

allas@electrocord.hu
www.electrocord.hu

PRIME
www.dhprime.hu

ÉRTÉKESÍTSE INGATLANÁT A LEHETŐ LEGMAGASABB ÁRON ÉS LEGJOBB FELTÉTELEKKEL



BÍZZA SZAKÉRTŐRE INGATLANÜGYEIT!

- személyre szabott stratégia
- valódi támogatás
- teljes ügyintézés a birtokbaadásig

KULCS AZ INGATLAN ÜGYEKHEZ

SZEDER KRISZTINA
 INGATLANSZAKÉRTŐ 06 70 314 6685

A szomszédban lakó festő a legjobb garancia!

Vállalom lakások, családi házak, társasházak, közületi és ipari ingatlanok festési, hőszigetelési és felújítási munkáit.

LANTOS ZOLTÁN, 06-30/269-3327
 Referenciáim Biatorbágy, Törökbálint, Budaörs és Szentés városokban élőben megtekinthetők.

Néhány munkánk képekben: lantosfestes.segitek.hu
lantosfestes@gmail.com

Veszélyes fák kivágása alpinechnikával

- Kertgondozás
- Fűnyírás
- Kaszálás
- Sövényvágás
- Gyomirtózás
- Fakivágás

+36 70 370 5283



HÍREK, INFORMÁCIÓK

ADÓZZUNK A CIVILEKNEK!



A személyi jövedelemadó bevallásának benyújtásával egy időben lehetőség van az adó egy százalékának felajánlására.

A Biatorbágyon működő, támogatásra jogosult közhasznú szervezetek neve és adószáma alább olvasható. Kérjük, éljen a lehetőséggel, és erősítse a helyi civileket.

(Az adónemre jogosult helyi szervezetek a sajto@biatorbagy.hu elektronikus levélcímen jelezhetik csatlakozási szándékukat.)

A közhasznú biatorbágyi civilszervezetek nevei és adószámjai:

- Aranyalma Magyar Műveltség Egyesület: 18715266-1-13
- Biai Református Templomért és Gyülekezetért Alapítvány: 19182432-1-13
- Biai Szent Anna Karitatív Alapítvány: 18688973-1-13
- Biatorbágy és Környéke Mozgáskorlátozottak Egyesülete: 18680377-1-13
- Biatorbágy Közművelődéséért Alapítvány: 18523434-1-13
- Biatorbágyi Önkéntes Tűzoltó Egyesület: 18661710-1-13
- Biatorbágyi Diákokért Nebuló Alapítvány: 18625567-1-13
- Biatorbágyi Gólyafészek Bölcsőde Gyermekéiért Alapítvány: 18521573-1-13
- Biatorbágyi Hagyományörző Egyesület: 18681756-1-13
- Biatorbágyi Ifjúsági Fúvószenekar és Füzes Népi Tánc Együttesért Alapítvány: 19179021-1-13
- Biatorbágyi Polgárőrség és Önkéntes Tűzoltó Egyesület: 18724068-1-13
- Biatorbágyi Tájvédő Kör Egyesület: 19174617-1-13
- Biatorbágyi Tiefe Wurzeln (Mély Gyökerek) Alapítvány: 18688540-1-13

- BiKE Biatorbágyi Természetbarát és Kerékpáros Egyesület: 18660984-1-13
- Dr. Meggyes Pro Vobis Alapítvány: 18687491-2-13
- Egészséges Biatorbágyért Közhasznú Egyesület: 18690950-1-13
- Foci-Tanoda Alapítvány: 18494156-1-13
- Kutyahegyi Fejlesztő és Környezetvédő Közhasznú Egyesület: 18699227-2-13
- Magyar Fatshani Wing Chun Harcművészeti Sportegyesület: 18829156-1-13
- Magyar Vöröskereszt Pest Megyei Szervezete: 19170039-2-13
- Mancs-Rancs Állatmentő Alapítvány: 18705645-1-13
- Ohmüllner Márton Alapítvány: 18708394-1-13
- Örökmozgó Alapítvány: 18692639-1-13
- Pásztói Miklós Alapítvány: 19186168-1-13
- Peca-tó Sporthorgász Egyesület: 19624167-1-13
- Peter Cerny Alapítvány: 19010289-1-42
- Szakály Mátyás Férfikórus: 18692660-1-13
- Turwallner Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület: 18709034-1-13

LAKÁSCÉLÚ HELYI TÁMOGATÁS BIATORBÁGYON

Az önkormányzati rendelet hatálya azokra terjed ki, akik Biatorbágyon legalább három éve állandó bejelentett, kizárólag Biatorbágy város közigazgatási területén található, az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzett



lakóhellyel rendelkeznek. A helyi támogatás – tízévenként egy alkalommal – a méltányolható lakásigény mértékét meg nem haladó szobaszámú lakóingatlanhoz adható, vissza nem térítendő támogatás, valamint kamatmentes kölcsön formájában.

A támogatás mértéke a vételár vagy az építkezés, átalakítás, felújítás, korszerűsítés költségének hatvan százalékáig terjedhet, amennyiben a kérelmező igazolt pénzügyi megtakarítása eléri a vételár vagy a költségvetésben meghatározott összeg húsz százalékát.

A pályázat Biatorbágy honlapján olvasható.

ÖNKORMÁNYZATI PÁLYÁZATOK

Az önkormányzat kiírta az ifjúsági (Felsőfokú tudományos dolgozatok támogatása, Ifjúsági Közösségformáló Alap, Ifjúsági Tehetséggondozási Alap) pályázatait. Jelentkezni két körben lehet: 2022. május 2., 16 óráig és 2022. október 31., 16 óráig. Az Egyéb nem iskolai végzettségek támogatására a keret kimerüléséig, illetve legkésőbb december 15-ig lehet pályázni. A testület 2022. április 29., 12 óráig meghosszabbította az Összefogás Építési Alapból igényelhető támogatás benyújtásának határidejét. Mindezeket túl kiírta az értékvédelmi pályázatot is, amelyre május 16-ig lehet jelentkezni. Részletes információk a város honlapján a „pályázatok” fül alatt találhatók.

A képviselők értékelték a Biatorbágyon működő civilszervezetektől, valamint a köznevelési intézményektől beérkezett támogatási igényeket. A pályázókat egyénileg értesítik a döntésekről.

HÍREK AZ EGÉSZSÉGHÁZBÓL

Az egészségház tájékoztatja a pácienseket, hogy ultrahangrendelésük megújult készülékkel várja a betegeket csütörtökön 9 és 12.30, pénteken 9 és 12 óra között. Az endokrinológiai betegeket a belgyógyászati rendelés keretében továbbra is ellátják.

Mély fájdalommal tudatják, hogy kollégájuk, dr. Kollai Géza hosszan tartó, súlyos betegség után 2022. március 8-án elhunyt.

ÜGYFÉLKAPUN KERESZTÜL KÖNNYEBB

Dr. Száray Eszter és dr. Nemes Nagy Györgyi biatorbágyi gyermekorvosok javasolják, hogy akiknek még nincs ügyfélkapus ügyintézési lehetőségük, hozzák létre, és gyermekeiket is rendeljék a maguk ügyfélkapujához.

A rendszer előnye, hogy a szülők mind saját maguk, mind gyermekeik egészségügyi dokumentációját nyomon tudják követni, illetve a veszélyhelyzet lejárta után ez szükséges lesz a gyermekek receptjeinek kiváltásához is. Az Elektronikus Egészségügyi Szolgáltatási Tér (EESZT) egy egységes informatikai környezet, amely hatékony kommunikációt biztosít az egészségügyi ágazaton belül. A bejelentkezéshez ügyfélkapu-hozzáférésre van szükség, amelynek regisztrációja ingyenes. A rendszeren keresztül a nap huszonnégy órájában elérhetők: egészségügyi dokumentumok, felírt elektronikus receptek, elektronikusan kiállított beutalók, az orvosi látogatások listája, Covid-19-teszt-eredmények.

Az ügyfélkapus azonosító létrehozása egy regisztrációs eljárás, amelyet az ügyfél kezdeményezhet személyesen bármelyik regisztrációs szervnél, Biatorbágyon az önkormányzat épületében az ügysegédnél vagy elektronikusán.

ÖNKÉNTES KARITATÍV MUNKA

Jelentkezni lehet önkéntes munkára a csaladsegito@biatorbagy.hu e-mail-címen vagy telefonon a 30/337-4778-as mobilszámon és személyesen is a családsegítő

szolgálat adománygyűjtő pontján (Biatorbágy, Mester u. 2.) hétköznap 8 és 16 óra között.

Az önkormányzat felmérést indít annak érdekében, hogy minél átláthatóbbak legyenek városunk humanitárius erőforrásai, hogy minden helyzetben ott és abban tudjunk segítséget nyújtani a bajbajutottaknak, ahol és amiben aktuálisan a legnagyobb szükség van erre.

A családsegítő szolgálat kéri és várja azon biatorbágyiak jelentkezését, akik szükség esetén szívesen vállalnának karitatív önkéntes munkát az önkormányzati szervezésű feladatokban: adománygyűjtés, adományszállítás, személyes segítségnyújtás, szállás, tolmácsolás, takarítás, ügyintézés stb.

A családsegítő szolgálat kéri azokat a családokat, szállásadókat, akik menekülteket fogadnak be, jelezzék ezt elérhetőségein: a csaladsegito@biatorbagy.hu e-mail-címen vagy a 30/337-4778-as telefonszámon. A központ munkatársai segítségükre lehetnek a hivatalos ügyek intézésében.

HÁROMSÁVOS LEHET AZ M1-ES BICSKÉIG

Keresik a kivitelezőt az M1-es autópálya Bicskéig való kiszélesítéséhez. A Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. beruházásában most több mint húsz kilométeren, így Biatorbágy térségében is szélesedhet az autópálya. A munka során a pályaszervezet teljes rekonstrukciója készül el – írja a Magyarepitok.hu. Március 16-án megjelent a felhívás az M1-es autópálya M0-s csomópontjától Bicske-nyugat csomópontig tartó, összesen huszonhárom kilométeres szakaszának kapacitásbővítésére az uniós közbeszerzési értesítőben. A kiírás szerint 2 × 3 sávra építik át

a szakaszt. A projektben egy új, külön szintű csomópontot is építenek, amelyhez az 1104-es út kapcsolódik majd. A biatorbágyi csomópontot kibővítik, három eddig is használt, külön szintű csomópontot átépítenek (sasfészek-tavi pihenőhely melletti csomópont; 102-es út csomópontja; Bicske-nyugat csomópontja), illetve a Sasfészek-tó és a Zsámbék komplex pihenőket is átalakítják.

VIRÁGOK A PIACON

A biatorbágyi lakossági virágpiac évről évre sokakat vonz, mert az önkormányzat jóvoltából létrejövő vásáron a helybeliek kedvező áron juthatnak hozzá a portájuk, illetve az előtte lévő közterület díszítését szolgáló palántákhoz.

Április 30-án, szombaton 8 és 12 óra között várják a biatorbágyiakat a szervezők a Juhász Ferenc Művelődési Központ udvarán, lakcímkártyával és a növények hazavitelére alkalmas dobozzal, ládával, tálcával – kinek-kinek választása szerint. Motó: „Boruljon színpompás virágokba Biatorbágy!”

KÖSZÖNÖM!

Köszönetemet fejezem ki mindazoknak, akik férjemet, Steer Ferencet elkísérték utolsó útjára, és sírján helyezték a megemlékezés virágait!



Steer Ferencné

Közérdekű telefonszámok

Orvosi ügyelet: 23/310-125 • Egészség ház: 23/534-560 • Tűzoltók: 23/524-570 • Körzeti megbízott: 30/989-5142 • Közterület-felügyelő: 20/528-6900 • Polgármesteri hivatal: 23/310-174 • Budakeszi Járási Hivatal: 23/535-710 • Családsegítő szolgálat: 30/337-4779

ŐRIZZÜK TOVÁBB HAZÁNK FEJLŐDÉSÉT ÉS FÜGGETLENSÉGÉT!

A forradalmi ifjakra emlékezett Biatorbágy



Az 1948–49-es forradalom és szabadságharc 174. évfordulóján a városi megemlékezés a már megszokott rendben zajlott. A városháza melletti Petőfi-szobornál ezúttal Dancsa Balázs, a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola diákja szavalta el Petőfi Sándor Nemzeti dalát, majd városunk polgármestere lépett a mikrofonhoz. Tarjáni István többek között arról szolt, hogy amikor már úgy láttuk, megnyertük a koronavírus elleni háborút, jött a következő. Ezt azonban valódi fegyverekkel vívják Magyarország szomszédságában, s hogy hová vezet, azt csak a Mindenható tudja.



Az ország, miként Biatorbágy is, megmozdult, segítséget adott, felajánlások érkeztek a háborús övezetből érkező menekülteknek. A háborús helyzetben még nagyobb szükség van a példaképekre, hangsúlyozta Tarjáni István. Róluk vegyünk példát, hogy alkalmas vezetői legyenek az országnak, mert alkalmatlanok tekintetében számos példát tudunk hozni a rendszerváltást követően is.

A polgármester utalt a 2006. október 23-án történetekre: az akkori vezető nem riadt vissza a fegyveres erőket, a rendvédelmi szervezetet saját népe ellen fordítani. A rendszerváltást követően voltak olyan vezetői Magyarországnak, akik a külföldi erők érdekében tevékenykedtek, emlékezzünk erre – figyelmeztetett. Legyen béke, szabadság és egyetértés! – zárta megemlékező beszédét Tarjáni István.

A civilszervezetek, intézmények és pártok koszorúzását követően a megemlékezők fáklyalánggal a kezükben, a Kaszás Sándor vezette Biatorbágyi Ifjúsági és Fúvószenekar kísérete mellett vonultak a művelődési központba, ahol folytatódott az ünnep.

Bevezetőként Fabók Mariann színművész és Keresztes Nagy Árpád énekmondó Petőfi Sándor, Vörösmarty Mihály és Lévy József megzenésített verseit tolmácsolta a közönségnek. Az ünnepi beszédet ezúttal Nánási-Kézdy Tamás önkormányzati képviselő mondta, amelyből a következőkben idézünk.

A megemlékező műsort a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola diákjai adták elő.

KIRÁLY FERENC



„A magyar – a rend ellenére, amelybe időről időre beszorítják – emelkedő nemzetnek számít. Ezt az örök érvényű mondatot az írófejedelmek sorába tartozó Németh László vetette papírra egy 1848-hoz méltó pillanatban: 1956. november 1-jén. Magaslaton álltunk akkor, csakúgy, mint száznyolc évvel korábban, március 15-én. Olyan magaslaton, amelyet nem sokszor engedett meg nekünk a történelem. Azon a lelki és erkölcsi magaslaton, ahol érvényét veszíti a magyar átok, és ahol képesek vagyunk meglátni egymásban a honfitársat és a testvért is. [...]

Az önállóságért küzdöttünk – hol fegyverrel, hol csavaros ésszel. Sosem tudtunk megbékélni alárendelt helyzetünkkel. A nemzetépítés időszakaiban mindig kéz a kézben járt nálunk az önállóság és az emelkedés. Megtanultuk és alkalmaztuk a két szabályt: az önálló nemzet képes a leginkább az emelkedésre, a nemzet emelkedése pedig önállósághoz vezet. [...]

A reformkor negyedszázadában emelkedő nemzet fordította meg a világot 1848. március 15-én Pest-Budán. A forradalom után nyolc nappal munkába állt Batthyány-kormány pedig rögvest az építkezés folytatásába kezdett. Micsoda országgá változhatott volna rövid idő alatt hazánk, ha nem jelenik meg határainkon belül ismét fegyverrel a ránk kényszerített rend! Az első felelős minisztérium – ahogy akkoriban nevezték a kormányt – tagjai nagyszabású terveken dolgoztak rövid, fél éves hivatali idejük alatt is. Deák Ferenc a polgári büntetőkönyvön, Eötvös József a népiskolák felállításán, Kossuth Lajos az önálló magyar pénz bevezetésén, Széchenyi István pedig a hazai közlekedés átfogó fejlesztésén. [...]

Talán mindenkinek feltűnt már, 1848. március 15-ére emlékezve még nem említettem meg a pesti forradalmi ifjúságot, a Pilvax kávéházat, a Nemzeti Múzeum előterét vagy a budai Várból Táncsics Mihályt a vállán hordozó lelkes tömeget. Sokat gondolkoztam ezen, de nem tagadhatom, a százhetvennégy évvel ezelőtti eseményekből most inkább az idegen hatalmak jelenléte és a ránk kényszerített rend veszélye az, ami foglalkoztatja a figyelmemet. [...]



A szárnyaló nemzethez elengedhetetlen a függetlenség. Ezért küzdöttünk szabadságharcaink során, a függetlenség levegője hatotta át forradalmaink napjait is. Egy Kelet és Nyugat nagyhatalmai között húzódó kis ország elsősorban csak magára számíthat. 1848–49 szabadságharcát egyszerre verte le Kelet és Nyugat. 1956 forradalmának keleti leveréséhez passzivitásával a Nyugat is segítséget nyújtott. Nekünk szövetségi rendszereinkben is önálló mozgástér kell, amit a »legyetek [...] okosak, mint a kígyók« szentírasi ígerészet [Mt 10,16] jegyében érdemes fenntartanunk. Kelet és Nyugat – forradalmaink tanulsága, hogy mindkettőtől a távolságtartás és mindkettővel az együttműködés

Egy Kelet és Nyugat nagyhatalmai között húzódó kis ország elsősorban csak magára számíthat.

szereinkben is önálló mozgástér kell, amit a »legyetek [...] okosak, mint a kígyók« szentírasi ígerészet [Mt 10,16] jegyében érdemes fenntartanunk. Kelet és Nyugat – forradalmaink tanulsága, hogy mindkettőtől a távolságtartás és mindkettővel az együttműködés

egységével tartható fenn a függetlenség. [...]

Legyen béke, szabadság és egyetértés! A kinyomtatott tizenkét pont tanulsága szerint e hármát kívánta a magyar nemzet a legfőképp 1848. március 15-én. Biztos vagyok abban, hogy ma is a »béke« szót tennénk az aktuális óhajásaink élére, kérve és kívánva azt, hogy ne legyünk részesei annak a szörnyű háborúnak, amely keletről – már csak a kárpátaljai honfitársaink miatt is – nemzetünket is veszélyezteti. [...]

Egy idő óta megint az emelkedő és építkező nemzet idejét éljük, ám ez az időszak – mint a történelmünkben már oly sokszor – ismét kihívások elé került. Kívánom mindannyiunknak, hogy adjon nekünk erőt 1848 forradalmának lendülete. Összekapaszkodva, békében, szabadságban és egyetértésben kerüljünk el minden ránk kényszerített rendet, és kellő bölcsességgel őrizzük tovább hazánk fejlődését és függetlenségét.”



Cipőjavítás

ÚJRA MEGKÖZELÍTHETŐ A CIPÉSZI!

8 órától lehet behajtani a két Kossuth utcába (a benzinkút és a cukrászda utcája). A lezárás hétfőtől péntekig 7-től 8 óráig tart.

TOVÁBBRA IS VÁRJUK MINDEN RÉGI ÉS LEENDŐ ÜGYFELÜNKET.

Biatorbágy, Kossuth Ferenc u. 28.

Nyitvatartás: hétfőtől csütörtökig 9–17, pénteken 9–16, szombaton 9–13 óra között.

Telefon: +36 30 268 3856

E-mail: szanna135@gmail.com • <http://cipojavitas.atw.hu>



MINDEN, AMI NYOMDA

20/851-4368 • la4@la4.hu • www.la4.hu




Dr. Matuz Péter Károly
ügyvéd

- ✓ Ingatlanügyek
- ✓ Cégügyek
- ✓ Polgári jog
- ✓ Munkajog

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 1/a.

+36 30 869 3740
office@matuzlegal.hu
www.matuzlegal.hu



CSEMEGEPULTUNKBA ELADÓT keresünk

JELENTKEZNI:

- személyesen az üzletben
2051 Biatorbágy, Nagy u. 65.
- 06/205425720

Kézzel írt önéletrajz szükséges.



BIAI KISÁRUHÁZ

ELEMCSERE és ÓRASZÍJ JAVÍTÁS KÉSÉLEZÉS: KONYHAI ÉS VADÁSZKÉSEK, BÁRDOK KULCSMÁSOLÁS

NE VÁRJON A FUTÁRRA! RENDELJE HOZZÁNK VAGY ADJA FEL NÁLUNK DPD, PACKETA, GLS, PICKPACK CSOMAGJÁT!

FÉNYMÁSOLÁS BÉLYEGZŐ KÉSZÍTÉS

BIATORBÁGY, NAGY U.30
NYITVA: H-P: 11-19 ; Sz: 7-12

Eladná ingatlanát, lakását, házát vagy telkét? BÍZZA AZ ELADÁST SZAKÉRTŐRE!

SZABÓ BALÁZS
Royal Real Estates



TELEFON:
+36 31 200 6272

IRODA: **Biatorbágy, Szabadság út 97.**
E-MAIL: szabo.balazs@royalestates.hu

Petőfi utcai
Hanga Virágüzlet
Biatorbágy,
Petőfi u. 41.



Nyitvatartás: hétfőtől péntekig 8–18, szombaton 8–17, vasárnap 8–15 óra között

23/310-926 • 30/552-5107
Biavirag.hu • Facebook.com/hangavirag

Tavaszi akció! A hirdetés felmutatója **10%** kedvezményt kap palántavásárlásra.



- Gépkölcsönzés (építőipari, kerti, háztartási gépek)
- Új gépek értékesítése
- Alkatrészek, tartozékok értékesítése
- Fűrészláncok élezése, javítása, készítése

Elérhetőségeink: 2051 Biatorbágy, Fő u. 18.
feszerkolcsonzo@gmail.com • 70/679-3039

Nyitvatartás:
hétfőtől péntekig 8–16, szombaton 8–13 óra között




Fészker csárdánkban házas ételekkel várjuk Önöket!
Hétfőn ebéddőben cigányzenészeink muzsikálnak.
Jó időben hangulatos kerthelyiségünk teraszán is fogyaszthatnak.
Családi rendezvényeknek, céges eseményeknek is helyet biztosítunk.
Rendezvénytermek 10-130 főig, igény esetén szállással.

Fészker csárda – Gastland M1 Hotel, Sasfészek-tó Pihenőhely
Email: simandi.roland@gastland.hu / Mobil: 06 30 4175-243
www.feszkercsarda.hu



TÜKRÖM, TÜKRÖM, MONDD MEG NÉKEM!

Két ember egységben nem léteznek harcok, mert a feleknek közös érdekeik, céljaik vannak. Konfliktus esetén egymás szempontjait meghallgatva, figyelembe véve, egymás érzelmeit átérezve a problémás helyzet megoldását tűzik ki célul maguk elé. A „te és én” különállásából a „mi egységünk” válik hangsúlyossá. Elhanyagolható szempont lesz az, hogy kinek van igaza egy adott helyzetben. Az egységben tehát a mindent elsöprő, elsődlegesen érvényesülő szempont a kapcsolat építése, egymás (meg)tanulása. Ez azonban nagyon nehéz, olykor egy emberöltő is kevés hozzá.

Mindenki arra törekszik, hogy szezszerű és hogy szerethessen. Az ember, amikor bírálják, ítélkeznek felette, akkor szeretetlenséget él meg. Egy konfliktus során mérték-telenül tudjuk az igazunkat védve bántani egymást, tartós, elmélyülő sebeket ejtve egymás lelkén. Nem látjuk át, hogy amit teszünk, az nem más, mint lassú, módszeres, de biztos kiirtása a legszebb érzelmeknek, a szerelemnek és a szeretetnek.

Miért nem látjuk ezt? Mert olyankor számunkra megszűnik az egység, egyetlen és legfelsőbb fontossági sorrend létezik: a saját véleményünk vagy érzésünk, amely az egyetemleges igazság. Figyelmünk kívül hagyjuk, hogy a társunk más múlton, sorson és megszerzett tapasztalatokon keresztül látja a világot. Más is tanult meg mindazokból, amiken keresztülment, és ez nem jobb vagy rosszabb, csak más. A legfontosabb viszont, hogy nem akar rosszat. Csak „ránk reagál”. Az egymásra való reagálásban jön létre a szimbiózis a felek között.

Ha elbillenést, kiegyenlítetlenséget érzünk például dominancia terén a párkapcsolatunkban, biztosra vehetjük, hogy nem csupán a társunk van elbillenve, hanem mi is. A kettő törvényszerűen együtt működik.

Mindenkinek, aki részt vesz az életünkben, az a szerepe, hogy tükröt tartson számunkra.

Gyakori jelenség ugyanis, hogy valaki azt érzi, minden összeesküdött ellene, a feje fölé tornyosuló hullámok elborítják őt, párja, gyerekei, szűkebb-tágabb családjá, a munkahely, mindenki bántja őt. Fontos ehhez megérteni azt, hogy ahogy elindítjuk a saját gondolatainkat, érzéseinket, vagyis megmutatjuk magunkat, arra reagálnak mások. Mindenkinek, aki részt vesz az életünkben, az a szerepe, hogy tükröt tartson számunkra. A bennünket megszólító reakciókban – amelyek kiakasztanak, felháborítanak, szomo-

rúvá tesznek, csalódást okoznak – a saját, személyre szabott tükrünket fedezhetjük fel, s ennek nem a szándékos bántás áll a háttérben.

Előfordul, hogy ebbe a tükröbe nem akarunk belenézni, mivel gyakran tudattalan tartalmakat hoz felszínre. Mindaddig, amíg így működünk – vagyis elfordulunk saját rejtett világunktól, mert félelmetes belenézni a tükröbe –, addig kívülről érkező hatások formájában fogjuk a jelzéseket és a tanításokat kapni különböző kapcsolataink által. Amennyiben viszont képesek vagyunk értelmezni és ennek eredményeképpen valós magyarázatot találni a történetekre és megismerni önmagunkat, azáltal tanulunk és fejlődünk, akkor nem olyan mértékben és minőségben lesz szükség a kívülről érkező tanításokra, hatásokra, illetve akkor ugyanaz a történés már másképpen fog ránk hatni. Sokkal jobban egyensúlyban fogunk tudni maradni önmagunkkal, és ezt a békességet, nyugalmat tudjuk másoknak, szeretteinknek is átadni.

KOLOS KRISZTINA

Túratipp

MAGNÓLIAGYŰJTEMÉNY A NYUGATI ORSZÁGRÉSZBEN

A Kámoni Arborétum alapítójának dr. Saághy Istvánt tekintik, mert ő kezdte el az egzotikus fák és cserjék tudatos gyűjtését, megfigyelését és szaporítását. Az első fákat az Öregparkban azonban az édesapja, Ságghy Mihály (nevét fiától eltérően írta) ültette a korábbi kiskastély köré az

1860-as években. Elismert méhészként elsősorban mézelő növényeket telepített kastélya köré, és fiába oltotta a növények, fák szeretetét. A mézelők mellett főleg a fenyőféléket kedvelte, amelyekből nemcsak Kámonban, hanem a jápláni birtokon (Felsőcsatár és Nárái között)

is többet ültetett. A jáplánpusztai liget megmaradt mamutfenyői és óriástujái 2014 óta helyi védettséget élveznek.

Saághy István az 1890-es évek elejétől több mint ötven évig alakította szenvedéllyel és nagy tudással arborétumát. A növényeket maga szerezte be, nevelte, vetette, oltotta, dugványozta üvegházában és csemetekertjében.

A Kámoni Arborétum ma Pannónia legszebb gyűjteményes kertje, különleges gyűjteményi egységekkel, mint például a háromszáz fajtából és háromezer darabból álló rododendron-, a több mint száz fajtát számláló magnólia- vagy a hasonlóan gazdag japánjuhar-gyűjtemény.

Kámoni Arborétum és Ökoturisztikai Látogatóközpont, 9700 Szombathely, Szent Imre herceg u. 84/B. és 102.; telefon: 94/500-343.

(Kép: Varga György)



Főzd meg, süsd ki!

ZÖLD ISTENNŐ TÉSZA

Hozzávalók. 400 g spagettitészta, 200 g zöldborsó (megpucolva), 1 db avokádó (kisebb), 100 g rukkola, 400 g zöldspárga, 5 db újhagyma, 2 ek olívaolaj, 0,5 csokor petrezselyem, 0,5 csokor koriander, 200 ml görög joghurt, só, bors ízlés szerint, 1 lime-ből nyert limelé, 2 db szardella, 1/3 csokor tárkony.

Elkészítés. Egy nagyobb fazékban vizet forralunk. A spárgák végeit elpattintjuk, felvágjuk, és kb. három percig főzzük, majd hideg vízzel leszűrjük. Újra vizet forralunk, ezúttal a tészta számára. Amíg a víz felforr, a tészta fő, megcsináljuk a szószt: az avokádót félbevágjuk, húsát kikaparjuk, aprítóba tesszük. Hozzáadjuk a petrezselymet és a koriandert, rácsavarjuk a lime levét, sózzuk, borsozzuk. Jól összeturmixoljuk. Hozzákeverjük a joghurtot, majd félretesszük. Két kanál olívaolajon megfuttatjuk a villával apróra tört két kis szardellát, karikára vágott újhagymát, a kifejtett, nyers zöldborsót, a rukkolát, és takaréklángon kb. két percig főzzük.

Hozzáadjuk a spárgát, és még két percig kevergetjük. Hozzáadjuk a tésztát, és jól összekeverjük. Nyakon öntjük az avokádós szósszal, még egyet keverünk rajta, hogy jól átmelegedjen, és azonnal tálaljuk.

FORRÁS: NOSALTY.HU



AGATHA CHRISTIE LEGENDÁS NYOMOZÓI

Ebben a hónapban ismét egy klasszikust ajánl a Karikó János Könyvtár: Agatha Christie *Szentivánéji krimik* című novelláskötetében az író legendás nyomozóinak egy-egy történetét olvashatjuk. A könyv jó bevezető lehet az egyik legismertebb krimiíró munkásságába, de azoknak is nagyszerű élmény, akik hasonló történetek ismerőjeként járatosak a vidéki környezetben elkövetett gyilkosságok megoldásában, hiszen a tettesek sokszor legalább olyan briliánsak, mint maguk a nyomozók.

A karácsonyi válogatást követően most nyári kalandokba csöppenhetünk bele Miss Marple, Hercule Poirot és az ő legendás szürke kis sejtjei, Harley Quinn, valamint Tommy és Tuppence oldalán. Az elkövetők a nyári fénybe borult tájak csodálata helyett inkább valami rosszban törnek a fejüket, de ez hőseinket nem akadályozza meg abban, hogy észrevegyék a nyomokat vagy Cornwall és a francia Riviéra szépségét. Az Agatha Christie által fémjelzett műfajban létrehozott történetek soha nem véresek, inkább az emberi oldalról közelítik meg az eseteket, a megoldás pedig sokszor csak akkor lesz kézenfekvő, ha már az utolsó oldalon járunk.

A történetek változatosak és elég rövidek. Ha pedig valaki rákap a krimi koronázatlan királynőjének stílusára, azt természetesen várja a könyvtár további könyvekkel Agatha Christie tollából!

DIRDA ORSI, KJK



KERESZTREJTVÉNY

Rejtvényünk megfejtését e-mailben kérjük eljuttatni az f.kiraly@t-online.hu címre 2022. április 28-ig. A helyes megfejtést beküldők között könyvajándékot sorsolunk ki, amelyet postán küldünk el, ezért kérünk minden beküldőt, hogy tüntesse fel a postacímét is. A megfejtést és a nyertes nevét a következő lapszámunkban közöljük. A márciusi feladvány megfejtése: Aki nem tud országáért küzdeni, az nem érdemel országot. A könyvjutalmat Vesztróczy Tamás nyerte. Gratulálunk!

LI TAJ-PO 8. SZÁZADI KINAI KÖLTŐ VIGASZTALÓ SZAVAI	RADAMES SZERELME VERDINÉL	NORVÉG AUTÓK JELZÉSE	DERES (HAJ)	KÓKUSZ- KÉREGI!	MIHÁLY EGYIK BECÉZÉSE	ORSZÁGOS KÖZÜTI ADAT- BANK, RÖV.	ÉLETÚT ALAKULÁSA	HÍG ÉTEL HÚSOS SERTÉS- GERINCIBŐL	A LANTÁN VEGYJELE	A FÉRFI- KROMO- SZÓMA	LEVEGŐ, GÖRÖGÜL	KÖRÜL- BÁSTYÁZ	DURVÁN MEG- SZÉGYENÍT	NÉMÁN FONÓ!	PÓKA ...; NÉHA BASSZUS- GITÁROS	... IT BE; A BEATLES SLÁGERE	✳
✳	1																E
	2																
KEZDETI HIBA!		ZENÉSZ (RÓBERT) ELKEN- DŐZŐ								NEM FOG TOVÁBB ADÓSZÁM, RÖVIDÍTVE							
DÖNTÉST HALOGAT				UTÓD SZERZETESI KÖZÖSSÉG					HELYSÉG ENCSNÉL INAS, TANONC					AMA HELYEN KÉTÉLTŰ ÁLLAT			
HULIGÁN- BANDA						OPERA- ÉNEKESNŐ (SYLVIA) HUMÁNUS				LENDÜLET, HÉV KERESZ- TÜLBUKÁS						EME, EZ FILM- FELVEVŐ GÉP	
X. ...; IS- MERETLEN SZEMÉLY	SZINESZ (PÉTER) KISSÉ OR- GONASZÍNŰ					LÁDA LA- KATOLÁSA BETAKAR, BEBŐRIT									KILOTONNA JELE ÉNEKET MOND		
FEL-...; IDE-ODA A FOLYOSÓN			TAGADÓAN CÉLT MEG- VALÓSÍT							DÉLELŐTTI ÉTKÉZÉS RÁÉRŐS JÁRKÁLÁS							
1848-IG LÉTEZETT ADÓ; DECIMA					GRAVIROZ- TAT BEVEZETÉS, RÖVIDÍTVE								48-AS TÁBORNOK (JÓZSEF) HAJÓFAR				A NÉMET SZABVÁNY BETŰJELE
VALAMI ALATT LEVŐ HELYRŐL				TETŐVEL ELLÁTÁS MAJDNEM TÖR!								SZEMÉ- LYEDET MARKAZ HATÁRAI!					
VASÚT- ÁLLOMÁS, RÖVIDEN		ALTATÓ- SZERES ZORRO JELE						TEMÁTIKAI A HIDRO- GÉN VEGYJELE									
✳	A						HIÁBAVALÓ										

HÁROM ÉREM AZ U14-ES FEDETT PÁLYÁS ORSZÁGOS BAJNOKSÁGON

A Magyar Atlétikai Szövetség az U14-es korosztály számára március 12-13-án a BOK-csarnokban rendezte meg az összetett országos bajnokságot, amelyen öt tanítványunkból hárman éremmel tértek haza. Fiaink igazán kitettek magukért, hiszen mindkét négypróbaverzióban harmadik helyezést értek el, elsőéves újoncként.

Tölgyesi Ábel a B verzióban indult, ahol 60 méteres síkfutást, súlylökést, magasugrást és 300 méteres síkfutást teljesítettek a versenyzők. Ábel magasugrásban csak két centivel maradt el a jelenlegi 155 centiméter – a korosztályában kiemelkedő – egyéni csúcsától.

Bagyinszki Simon C verzióban indult (60 méter, súlylökés, ötösugrás, rúdugrás). 60 méteren már a harmadik helyen kezdett, és ezt a helyezését a verseny végéig megtartotta. A meglepetés bronzérmét a rúdugrásban teljesített 60 cm-es egyéni csúcsának és koncentrált versenyzésének köszönheti.

Másnap három lányunk volt a sor, akik 60 méteren, súlylökésben, ötösugrásban és rúdugrásban mérhették össze tudásukat a korosztályuk legjobbjával. Röpködtek az egyéni csúcsok több



Start a gödöllői mezein

versenyszámban, azonban ez most egy ezüstéremre volt elegendő Lasztaméry Anna tavalyi szabadtéri országos bajnokunk részéről. Anna rúdugrásban 310 cm-es egyéni csúcsot ugrott, amely a második volt a mezőnyben. Papp Sarolta sajnos gyengélkedett, de a negyedik helye és egész napos hősies helytállása is elismerésre méltó. Szloszjár Lilla minden számban egyéni csúcsot teljesített, és technikailag is sokat fejlődött, így az ő 5. helyének is nagyon örültünk.

Március 19-én rendezték meg a mezei futók országos bajnokságát

Gödöllőn, a királyi kastély gyönyörű parkjában. Csoda szép futóidőben versenyeztek U12-es tanítványaink, akik közül tizenhárman indultak az 1 km-es távon. A fiúknál Kerékjártó Dániel 9. helyen végzett az idősebb évfolyamú versenyzőket is felvonultató hatvanhét fős mezőnyben, míg Móri Hanna 23. lett.

Az U12-es csapat tagjai: Tihanyi Sára, Szmuda Kinga, Kovács Pan-ka, Pári Bori, Müllner Letti, Ullrich Kitti, Hrebenku Dorka, Papp Emese, Forster Tamás, Szabados Jonathan, Farkas Zsolt.

MÓRI-DONÁTH KATA

Karate

ARANYOS NAP VOLT

Március közepén rendezték a Magyar JKA Karate Szövetség hagyományos versenyét, a XX. Sárvár-kupa Ippon Shobu országos bajnokságot. Csapatunkból öt versenyző három kategóriában lépett szőnyegre, s nem vallottak szégyent: mindhárom kategóriában a Viadukt SE tagjainak nyakába akasztották az aranyérmeket.

Eredményeink: Szabó Márton, 12-13 éves haladó kata, 1. hely; Leveles-Barta Botond, 12-13 éves haladó kumite, 1. hely; Ocsovai Gergő, felnőtt kata, 1. hely; Vágvolgyi Balázs, felnőtt kata, 2. hely; Leveles-Barta Botond, 12-13 éves haladó kata, 4. hely; Leveles-Barta Csongor, 12-13 éves haladó kata, 5. hely.

VIADUKT SE, karateszakosztály





- Bőrdiagnosztika, tanácsadás
- Arcbőr mélytisztítása
- Anti-aging kezelések
- Tini kezelések
- Arc-, nyak-, dekoltázmasszázs
- Szőrtelenítés
- IPL végleges szőrtelenítés
- Testkezelések, nyiroktisztítás

SZERETETTEL VÁROK
MINDEN SZÉPÜLNI VÁGYÓT!

Biawellness, Biatorbágy, Szabadság út 137.
Telefon: 20/348-8387
Facebook: Clara Beauty Therapist

OPTIKA
ÉS SZEMÉSZETI RENDELŐ
Biatorbágyon a Fő téri üzletházban

Teljes körű szemészeti, gépjármű-
és munkaalkalmassági vizsgálat

Aktuális havi akcióinkról, kedvezményeink
részleteiről érdeklődjön boltunkban!

Egészségpénztár kártya elfogadóhely!

Biatorbágy, Baross G. u. 3.
06-23-312-004

PEDIKÜR

ESZTÉTIKAI ÉS GYÓGYPEDIKÜR
szolgáltatásra várok minden kedves
vendéget. Vízes pedikürt is használok, ami
a legmodernebb technológia a lábápolásban.
Igény szerint házhoz is megyek.

Bárd Györgyi
20/626-5726
MŰKÖRMÖSNEK HELY KIADÓ!

HÁZTARTÁSI GAZDA BARKÁCS

Játék, ajándék, iskolaszerek | Kert, állateledel | Iparcikk, festékek

f: szalaybolt

**SZÉLES VÁLASZTÉKKAL
VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!**

Címünk: Biatorbágy, Nagy utca 22.
Telefon: 30/937-7819

Nyitvatartási idő:
hétfőtől péntekig **7-18**,
szombaton **7-13** óra között.

Tapasztalt, megbízható bébiszitter
gyermekfelügyeletet
vállal az ön otthonában.
0-12 éves korig.

Érdeklődni:
nefelejcs3663@gmail.com
email címen.

Menő Pékség Kézműves
pékség & mini delicates

Helyben készült finomságok:

- Vadkovászos kenyerek
- Rozskovászos kenyerek
- Kakaós csiga és sok minden más...

A legfinomabb Biatorbágyon!

Várunk szeretettel!

NYITVATARTÁS:
H-P 6:30-20:00 óráig
SZ-V 7:00-17:00 óráig
www.menopeksseg.hu

Biatorbágy, Ybl Miklós köz 2.

LEVELES-BARTA
ÜGYVÉDI IRODA

dr. Leveles - Barta Tímea
ügyvéd

+36 30 999 40 85 • +36 23 311 230
ugyved@levelesbarta.hu
2051 Biatorbágy, Ország út 2.

- INGATLANÜGYEK, SZERZŐDÉSEK
- PERES ÉS NEM PERES KÉPVISELET
- CÉGÜGYEK
- JOGI TANÁCSADÁS
- KÖVETELÉSEK ÉRVÉNYESÍTÉSE

WWW.LEVELESBARTA.HU

KOCKAORSZAG.HU

**LEGO® SZAKÜZLET ÉS
WEBSHOP BIATORBÁGYON**

Megnyitottuk LEGO® Szaküzletünket
Biatorbágyon!

Az üzlet elérhetősége:
Szabadság út 96.
(Szabadság út-Viadukt utca sarok).

Termékeinket a
webshopunkban is megtalálod:
www.kockaország.hu

Szeretettel várunk minden kicsit
és nagyot, építeni és játszani
szeretót egyaránt!

LEGO

ÁCS, TETŐFEDŐ
SZAKKÉPZETT
MESTEREK

**GENERÁL-
KIVITELEZÉS**
ALAPTÓL
A TETŐIG

- cserepes lemez fedés
- széldezkázás
- bádigos munkák
- beázások javítása
- tetőszerkezet, ereszcatorna javítása, cseréje

ALPIN TECHNIKÁVAL Ács Kapocs Építő Kft.

KEDVEZŐ ÁRAK! 36-30/919-4694



FogArt



Altatásos Fogászat Biatorbágyon!

A FogArt Rendelőben már mélyaltatásban is kérheti a fogászati beavatkozásokat.
További részletekért keresse fel honlapunkat vagy érdeklődjön a rendelőben.
A mosoly a legnagyobb műalkotás.

🕒 H-Cs: 8:00-20:00, P: 08:00-17:00 | Tel: 06-23/310-455 | 06-20/5844775 | www.fogart.hu | 📍 2051 Biatorbágy, Vasút u. 7

MŰSZAKI VIZSGAÁLLOMÁS



- ✓ Gyors ügyintézés, rejtett költségek nélkül
- ✓ Márkafüggetlen szervíz
- ✓ Csereautó lehetőség
- ✓ Műszeres diagnosztika*
- ✓ Műszaki vizsga*
- ✓ Eredetiségvizsgálat

*Flotta tulajdonosoknak és szerelőknek egyéni kedvezmény!

Temesvári szervíz

📞 **HÍVJON MOST!**

23/ 312-216 30/ 274-3433

📍 Biatorbágy, Szabadság út 137. Viadukt hídnál

🌐 temesvariszerviz.hu

Vizsgáztassa szervízünkben

- ✓ személygépjárművét,
- ✓ kistehergépjárművét,
- ✓ motorkerékpárját,
- ✓ lakókocsi és csónak szállítóját,
- ✓ utánfutóját!

